* A használati útmutató tartalma egyes esetekben a telefonba telepített szoftvertől, illetve a hálózati szolgáltatótól függően némileg eltérhet a telefonban ténylegesen megjelenő megvalósítástól.
* Országától függően a telefon és a kiegészítők a könyvben található illusztrációktól eltérhetnek.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-07618A
Hungarian. 10/2005. Rev .1.0

SAMSUNG

SGH-X620
Használati útmutató

CE

Fontos biztonsági **előírások**

Az itt szereplő utasítások be nem tartása veszélyes, illetve törvénybe ütköző lehet.

Első a közlekedésbiztonság!

Vezetés közben ne használja telefonját kézben tartva. Előbb álljon félre járművével.

Tankoláskor kapcsolja ki a telefont

Üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál), illetve üzemanyagok és vegyszerek közelében ne használja a telefont.

Repülőgépen kapcsolja ki a telefont!

A mobiltelefonok interferenciát okozhatnak. Repülőgépen történő használatuk törvénybe ütköző és egyben veszélyes is.

Orvosi műszerek közelében kapcsolja ki a telefont

A kórházakban és más egészségügyi intézményekben a külső rádiósugárzásra érzékeny berendezések is üzemelhetnek. Tartsa be a hatályban lévő törvényeket és előírásokat.

Interferencia

A mobiltelefont érhetik olyan rádiófrekvenciás zavarok, amelyek befolyásolhatják a készülék teljesítményét.

Ismerje meg a különleges előírásokat!

Tartsa be az aktuális tartózkodási helyén érvényben levő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsolja ki a telefont, ha annak használatát tiltják, vagy amikor az interferenciát okozhat, vagy veszélyes lehet.

Vízállóság

A telefon nem vízálló. Tartsa szárazon.

Helyes használat

A telefont csak normál helyzetben (füléhez tartva) használja. Ha a telefon be van kapcsolva, kerülje a szükségtelen érintkezést az antennával.

Segélykérő hívások

Írja be a tartózkodási helyén érvényes segélyhívó számot, majd nyomja meg a [ ] billentyűt.

Tartsa a telefont kisgyermekektől távol

Tegye a telefont, alkatrészeit és tartozékait kisgyermekek számára elérhetetlen helyre.

Tartozékok és akkumulátorok

A telefonhoz kizárólag a Samsung által engedélyezett tartozékok és akkumulátorok használhatók. A nem engedélyezett tartozékok használata károsodást okozhat a telefonban, és veszélyes is lehet.

- A telefon felrobbanhat, ha az akkumulátort nem a megfelelő típusúra cseréli.
- A használt akkumulátorokat a gyártó utasításai szerint helyezze el.

Szakszerviz

A mobiltelefon esetleges javítását kizárólag szakképzett szerelők végezhetik.

A témával kapcsolatos részletes információk az.

Egészségvédelmi és biztonsági információ c. részben, a 70. oldalon találhatók

Az útmutatóról

Ez az útmutató tömör információt tartalmaz a telefon használatáról. Ha gyorsan szeretné megismerni telefonja alapvető tulajdonságait, nézze meg a „Hogyan kezdjünk hozzá” és a „Több mint telefon” című részt.

Az útmutatóban az alábbi tájékoztató ikonok szerepelnek:

☑	Azt jelzi, hogy külön figyelmet kell fordítania a következő, a biztonságra vagy a telefon tulajdonságaira vonatkozó információra.
▶	Azt jelzi, hogy a hivatkozott oldalon bővebb tájékoztatást talál.
→	Azt jelzi, hogy a navigációs billentyűk segítségével kell az adott opcióhoz lapoznia, majd azt kiválasztania.
[ ]	A telefon valamelyik billentyűjét jelzi. Például [OK/].
< >	Azt a programbillentyűt jelzi, amelynek a funkciója a telefon kijelzőjén megjelenik. Például <**Menü**>.

- **Fényképező**
  Fényképezéshez használja a telefon fényképező modulját.

A telefon különleges tulajdonságai

- **IrDA**
  Az infraporton keresztül küldhet és fogadhat telefonkönyvet.

- **WAP-böngésző**
  Elérheti a világhálót, a különféle szolgáltatásokat és a legfrissebb információkhoz juthat.

- **Egyszerű, kompakt Intenna-kivitel**
  A Samsung hatékony intenna-technológiája (belső antenna) a legjobb hívásminőséget valósítja meg, zavaró külső antenna nélkül.

- **MMS (multimédiás üzenetküldési szolgáltatás)**
  Szöveg, képek és hangok kombinációjából álló MMS-üzeneteket küldhet.

- **FM-rádió**
  Bármikor, bárhol hallgathatja kedvenc FM-rádiócsatornáit.

- **JAVA**
  Élvezheti a JAVA™-alapú beépített játékokat, és új játékokat tölthet le.

- **Naptár**
  Nyomon követheti napi, heti és havi teendőit.

- **Hangfelvevő**
  Jegyzeteket és hangokat rögzíthet.

- **Időzítő és stopperóra**
  Visszaszámol egy adott eseményig, vagy méri a gyakorlat vagy munka elvégzésével töltött időt.

Tartalomjegyzék

Kicsomagolás **6**

Győződjön meg róla, hogy megvan-e minden tétel

A telefon **6**

Gombok, jellemzőik és helyzetük

Hogyan kezdjünk hozzá **7**

Első lépések a telefon használatához

A telefon üzembe helyezése és feltöltése 7
Be-vagy kikapcsolás 8
A billentyűk és a kijelző 9
A menüfunkciók elérése 11
A telefon testre szabása 12
Hívások kezdeményezése/fogadása 14

Több mint telefon **15**

Kezdje a fényképezővel, a játékokkal és a többi különleges funkcióval

A fényképező használata 15
Játékok 15
WAP-böngésző 16
A telefonkönyv használata 16
Üzenetek küldése 17
Üzenetek megtekintése 18
Határidőnapló kezelése 19

Szöveg bevitele **20**

ABC-, T9-, szám- és szimbólum-üzemmód

Hívásfunkciók **23**

Fejlett hívásfunkciók

Menüfunkciók **29**

Az összes menüopció felsorolása

Problémák megoldása **68**

Segítség és személyes igények

Egészségvédelmi és biztonsági információ **70**

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás) **76**

Tárgymutató **77**

Menüfunkciók áttekintése

A menü üzemmódba való belépéshez a készenléti képernyőn nyomja meg a <**Menü**> programbillentyűt.

1 Kártya menü ▶ 33. old.

2 Hívásinformációk ▶ 33. old.

1 Nem fogadott hívások ▶ 33. old.
2 Fogadott hívások ▶ 33. old.
3 Tárcsázott hívások ▶ 33. old.
4 Összes törlése ▶ 34. old.
5 Híváside ▶ 34. old.
6 Híváskölts[*] ▶ 34. old.

3 Hálózati funkciók ▶ 35. old.

1 Hívásátirányítás ▶ 35. old.
2 Híváskorlátozás ▶ 35. old.
3 Hívásvárakoztatás ▶ 36. old.
4 Hálózatválasztás ▶ 36. old.
5 Hívószám küldése ▶ 36. old.
6 Sávkiválasztás ▶ 37. old.
7 Aktív vonal * ▶ 37. old.

4 Hangbeállítások ▶ 37. old.

1 Bejövő hívások ▶ 37. old.
2 Üzenetek ▶ 38. old.
3 Be- és kikapcsolás ▶ 38. old.
4 Kapcsolási hang ▶ 38. old.
5 Billentyűhang ▶ 38. old.
6 Percjelző hang ▶ 38. old.
7 Halk üzemmód ▶ 38. old.
8 Figyelmeztetések hívás közben ▶ 38. old.

5 Üzenetek ▶ 39. old.

1 Szöveges üzenetek ▶ 39. old.
2 Multimédiás üzenetek ▶ 40. old.
3 Push-üzenet ▶ 44. old.
4 Üzenetsablonok ▶ 44. old.
5 Hangposta ▶ 44. old.
6 Hálózati hírszolgálat ▶ 44. old.
7 Beállítások ▶ 45. old.
8 Memóriaállapot ▶ 47. old.

6 Szórakozás ▶ 47. old.

1 Böngésző ▶ 47. old.
2 Médiatár ▶ 50. old.
3 JAVA alkalmazások ▶ 51. old.
4 FM-rádió ▶ 52. old.

7 Napló ▶ 54. old.

1 Új jegyzet ▶ 54. old.
2 Naptár ▶ 55. old.
3 Teendők ▶ 55. old.
4 Óra ▶ 56. old.
5 Ébresztőóra ▶ 56. old.
6 Hangfelvevő ▶ 57. old.
7 Számológép ▶ 59. old.
8 Átváltó ▶ 59. old.
9 Időzítő ▶ 59. old.
10 Stopperóra ▶ 60. old.

8 Fényképező ▶ 60. old.

1 Fényképez ▶ 60. old.
2 Saját fotók ▶ 63. old.
3 Saját albumok ▶ 63. old.
4 Összes törlése ▶ 63. old.
5 Beállítások ▶ 63. old.
6 Memóriaállapot ▶ 64. old.

9 Telefonbeállítások ▶ 64. old.

1 Kijelző ▶ 64. old.
2 Üdvözlő üzenet ▶ 65. old.
3 Nyelv ▶ 65. old.
4 Biztonsági beállítások ▶ 65. old.
5 Automatikus billentyűzár ▶ 66. old.
6 Automatikus újratárcsázás ▶ 67. old.
7 Tiszta hang ▶ 67. old.
8 Bármely gomb fogad ▶ 67. old.
9 Infravörös aktiválás ▶ 67. old.
10 Gyári beállítások visszaállítása ▶ 68. old.

* Ez a menüpont csak akkor jelenik meg, ha a SIM-kártya támogatja a szolgáltatást.

Készenléti üzemmódban nyomja meg a <**Nevek**> programbillentyűt.

1 Telefon-könyv ▶ 29. old.

1 Névkeresés ▶ 29. old.
2 Tétel hozzáadása ▶ 30. old.
3 Gyorshívó lista megtekintése ▶ 31. old.
4 Összes másolása a telefonba ▶ 31. old.
5 Összes törlése ▶ 31. old.
6 Saját számok ▶ 32. old.
7 Hívócsoportok ▶ 32. old.
8 Memóriaállapot ▶ 32. old.
9 Szolgáltatáshívó számok ▶ 32. old.

Kicsomagolás

Győződjön meg róla, hogy megvan-e minden tétel

A telefon

Akkumulátortöltő

Akkumulátor

Használati útmutató

A helyi Samsung-márkakereskedőtől különféle tartozékokat vásárolhat.

A telefonnal együtt szállított tételek és a helyi Samsung-márkakereskedőnél kapható tartozékok országtól vagy szolgáltatótól függően változhatnak.

A telefon

Gombok, jellemzőik és helyzetük

Hogyan kezdjünk hozzá

Első lépések a telefon használatához

SIM-kártya információ

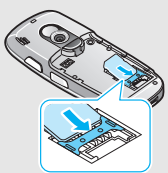
Amikor előfizet a mobilhálózatra, megkapja a telefonba behelyezhető, az Ön előfizetési adatait – például PIN-kódját és a rendelkezésére álló, választható szolgáltatásokat – tartalmazó SIM- (előfizető-azonosító modul) kártyát.

A telefon üzembe helyezése és feltöltése

1 Vegye ki az akkumulátort.

☑ Ha a telefon már be van kapcsolva, először kapcsolja ki a [ ] billentyű lenyomva tartásával.

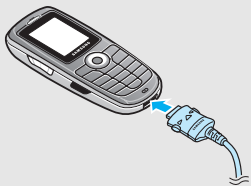
2 Illessze be a SIM-kártyát.



☑ Győződjön meg róla, hogy a kártya aranyszínű érintkezői lefelé, a telefon felé mutassanak.

3 Helyezze be az akkumulátort.

4 Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt a telefonhoz.



5 Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt egy szabványos váltakozóáramú fali csatlakozóaljzatba.

6 Amikor a telefon teljesen feltöltődik (az akkumulátorikon már nem villog), húzza ki a töltőt a csatlakozóaljzatból.

7 Húzza ki a töltőt a telefonból.

Alacsony akkufeszültség jelző

Ha az akkufeszültség alacsony:

- figyelmeztető hangjelzés hallatszik,
- megjelenik az „alacsony akkufeszültség” üzenet, és
- villog az üres akku ikon ( ).

Ha az akkufeszültség szintje túl alacsony, a telefon automatikusan kikapcsol. Töltse fel az akkumulátort.

Be-vagy kikapcsolás

Bekapcsolás Ne kapcsolja be telefonját, ha a mobiltelefon használata tilos.	1. A telefon bekapcsolásához hosszan nyomja meg a [ ] billentyűt.
	2. Ha szükséges, írja be a telefonjelszót, és nyomja meg az <**OK**> program-billentyűt.
	3. Ha szükséges, írja be a PIN-kódját, és nyomja meg az <**OK**> program-billentyűt.
Kikapcsolás	1. Hosszan nyomja meg a [ ] billentyűt.

Billentyűzár

Ha a telefon lezárt állapotban van, a billentyűzár funkció lezárja a billentyűket, így semmi sem történik, ha véletlenül megnyomja őket.

A billentyűzár feloldásához nyomja meg a <**Felold**> programbillentyűt, majd a <*> billentyűt.

A billentyűk és a kijelző

Billentyű(k)	Leírás
	A kijelző alsó sorában jelzett funkciót hajtja végre.
	Készenléti üzemmódban ezzel közvetlenül elérheti a menüopciókat. • Fel: **Fényképező** • Le: **FM-rádió** • Bal: **Létrehoz** a **Szöveges üzenetek** menüben • Jobb: **Naptár** Menü üzemmódban lépkedhet a menüopciók között.
	Készenléti üzemmódban elindítja a vezeték nélküli alkalmazás protokoll (WAP) böngészőjét.
	Hívás kezdeményezése vagy fogadása. Készenléti üzemmódban visszakeresi az utolsó tárcsázott, nem fogadott vagy fogadott hívás számát.

Billentyű(k)	Leírás
	A kijelzőn megjelenített karakterek törlése. Menü üzemmódban visszalépés az előző menüszintre. Készenléti üzemmódban, ha lenyomva tartja, beléphet az **Új jegyzet** menübe.
	Hívás befejezése. A telefon be-, illetve kikapcsolásához tartsa lenyomva. Menü üzemmódban törli a bevitt adatokat, és lehetővé teszi a készenléti üzemmódba történő visszatérést.
	Számok, betűk és speciális karakterek bevitele. Készenléti üzemmódban a hangpostájához való hozzáféréshez tartsa lenyomva az [**1**] billentyűt.
	Speciális karakterek beírása. Készenléti üzemmódban tartsa lenyomva a [*] gombot a billentyűzet lezárásához, illetve tartsa lenyomva a [#] billentyűt a halk üzemmód aktiválásához vagy annak kikapcsolásához.

(baloldalon)

A telefon hangerejének szabályozása.
Készenléti üzemmódban a billentyűk hangerejét szabályozza.

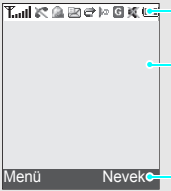
(jobboldalon)

Készenléti üzemmódban a fényképező bekapcsolásához tartsa lenyomva.
Fényképező üzemmódban fényképez.

Kijelző

Elrendezés

A kijelző három területre oszlik.



Ikonok
különböző ikonokat jelenít meg.

Szöveg és grafika
üzeneteket, utasításokat és az Ön által bevitt információt jeleníti meg.

Programbillentyű funkciójelzés
a két programbillentyűhöz aktuálisan hozzárendelt funkciókat jeleníti meg.

Ikonok

Fogadott jel térereje

Hívás folyamatban

A szolgáltatója által lefedett területen kívül van; hívásokat sem fogadni, sem kezdeményezni nem tud

Ébresztés beállítva

Új szöveges üzenet

Új hangpostaüzenet

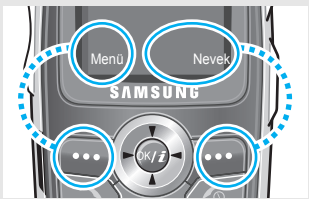
Ikonok
(folytatás)

- Új multimédiás üzenet
- Az IrDA port aktív ▶ 67. oldal
- GPRS-hálózat
- Hazai zóna, ha bejelentkezett a megfelelő szolgáltatásra
- Munkahelyi zóna, ha bejelentkezett a megfelelő szolgáltatásra
- Hívásjelzés rezgésre állítva ▶ 37. oldal
- Halk üzemmód aktív ▶ 38. oldal
- Akkufeszültségszint

A menüfunkciók elérése

Használja a program-billentyűket

A programbillentyűk szerepe attól függően változik, hogy milyen funkciót használ. A kijelző alsó sora mutatja aktuális szerepüket.



A **Menü** üzemmódba való belépéshez nyomja meg a baloldali programbillentyűt.

A **Telefonkönyv** menü igénybevételéhez használja a jobboldali programbillentyűt.

Válasszon opciót	1. Nyomja meg a megfelelő programbillentyűt. 2. A navigációs billentyűk segítségével atléphet a következő vagy a megelőző opcióra. 3. A kijelzett funkció vagy a kijelölt opció megerősítéséhez nyomja meg a <**Választ**> programbillentyűt vagy az [OK] billentyűt. 4. A kilépéshez az alábbi módszerek valamelyikét választhatja: • Ha egy szinttel feljebb kíván lépni, nyomja meg a [↩] vagy a [**C**] billentyűt. • A készenléti üzemmódba történő visszalépéshez nyomja meg a [⏻] billentyűt.
Használja a gyorsbillentyűket	Nyomja meg a kívánt opciónak megfelelő számbillentyűt.

A telefon testre szabása

Nyelv kijelzése	1. Készenléti üzemmódban nyomja meg a <**Menü**> programbillentyűt, majd válassza a **Telefon beállítások** → **Nyelv** → **Nyelv** opciókat. 2. Válasszon nyelvet.
Csengődallam	1. Készenléti üzemmódban nyomja meg a <**Menü**> programbillentyűt, majd válassza a **Hangbeállítások** → **Bejövő hívások** opciókat. 2. Válasszon ki egy hangkategóriát. 3. Válasszon csengődallamot.

Készenléti üzemmód háttérkép

Beállíthatja a készenléti képernyő háttérképét.

1. Készenléti üzemmódban nyomja meg **<Menü>** programbillentyűt, majd válassza a **Telefon beállítások** → **Kijelző** → **Háttér** opciókat.
2. Válasszon ki egy képkategóriát.
3. A [Bal], illetve a [Jobb] billentyű megnyomásával választhat képet.

Menü üzemmód háttérszín

Megváltoztathatja a kijelző elemei, például a címsávok vagy a kijelölt sávok színét.

1. Készenléti üzemmódban nyomja meg **<Menü>** programbillentyűt, majd válassza a **Telefon beállítások** → **Kijelző** → **Menüszín** opciókat.
2. Válasszon színmintát.

Halk üzemmód

A telefon halk üzemmódra történő átállításával elkerülheti, hogy a telefon hangja másokat zavarjon.

Készenléti üzemmódban hosszan nyomja meg a [#] billentyűt.

Telefonzár

Telefonjelszóval védheti telefonját a jogosulatlan használat ellen.

1. Készenléti üzemmódban nyomja meg <**Menü**> programbillentyűt, majd válassza a **Telefon beállítások** → **Biztonsági beállítások** → **Jelszómódosítás** opciókat.
2. Adja meg a gyári jelszót, ez a „00000000”, és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
3. Írjon be egy új, 4-8 számjegyből álló jelszót, és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
4. Ismét írja be az új jelszót és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
5. Válassza a **Telefonzár** opciót.
6. Válassza az **Engedélyez** opciót.
7. Írja be a jelszót és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

Hívások kezdeményezése/fogadása

Hívás kezdeményezése

1. Írja be a körzetszámot és a telefonszámot.
2. Nyomja meg a [ ] billentyűt.
3. A hívás befejezéséhez nyomja meg a [ ] billentyűt.

Hívás fogadása

1. Ha a telefon csenget, nyomja meg a [ ] billentyűt.
2. A hívás befejezéséhez nyomja meg a [ ] billentyűt.

A hangerő szabályozása hívás közben

Nyomja meg a [/] billentyűt.
▶ 10. oldal

Több mint telefon

Kezdje a fényképezővel, a játékokkal és a többi különleges funkcióval

A fényképező használata

Fényképezés

1. Készenléti üzemmódban a fényképező bekapcsolásához tartsa lenyomva a [📷] billentyűt.
2. A lencsét irányítsa a tárgyra, és állítsa be a képet.
3. A fénykép elkészítéséhez nyomja meg a [📷] billentyűt. A készülék a fényképet automatikusan elmenti.
4. A következő fénykép elkészítéséhez nyomja meg a [**C**] billentyűt.

Fénykép megtekintése

1. Készenléti üzemmódban nyomja meg a [Fel] billentyűt, majd válassza a **Saját fotók** opciót.
2. Válassza ki a kívánt fényképet.

Játékok

Játék indítása

1. Készenléti üzemmódban nyomja meg a **<Menü>** programbillentyűt, majd válassza a **Szórakozás** → **JAVA alkalmazások** → **Letöltések** → **SnowBallFight** vagy a **BubbleSmile** opciót.
2. Nyomja meg az **<Opciók>** programbillentyűt, és válassza a **Indítás** opciót a játék indításához.

A SnowBallFight lejátszása

1. A játék betöltése után nyomja meg bármelyik billentyűt kétszer.
2. Nyomja meg a [#] billentyűt.

A BubbleSmile lejátszása

1. A játék betöltése után válassza a **START GAME** → opcióval a kívánt játékmódot.

WAP-böngésző

A beépített WAP- (vezeték nélküli alkalmazás protokoll) böngésző segítségével könnyen elérheti a világhálót, a legfrissebb információk és szolgáltatások sokaságát, valamint a web-tartalmak letöltése kitűnő szórakozást is nyújt.

A böngésző indítása

Készenléti üzemmódban nyomja meg az [OK/✓] billentyűt.

Navigálás a világhálón

- A [Fel], illetve a [Le] billentyűk megnyomásával lapozhat a böngésző adatelemei között.
- A tétel kiválasztásához nyomja meg a < ✓ > billentyűt.
- Ha vissza akar térni az előző oldalra, nyomja meg a <**Vissza**> vagy a [**C**] billentyűt.
- Ha vissza akar térni a kezdőlapra, hosszan nyomja meg a [**C**] billentyűt.

A telefonkönyv használata

Új tétel hozzáadása

A telefon memóriájába

1. Készenléti üzemmódban írja be a telefonszámot és nyomja meg a <**Tárol**> programbillentyűt.
2. Válassza a **Telefon** opciót → egy telefon számtípust.
3. Írja be a nevet, és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

A SIM-kártyára

1. Készenléti üzemmódban írja be a telefonszámot és nyomja meg a <**Tárol**> programbillentyűt.
2. Válassza a **Kártya** opciót.
3. Írja be a nevet, és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
4. Írja be a tárhely számát, és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

Tétel keresése

1. Készenléti üzemmódban nyomja meg a <**Nevek**> programbillentyűt, és válassza a **Névkeresés** opciót.
2. Írja be a keresett nevet.
3. Válassza ki a tételt.
4. Válassza ki a számot, majd a tárcsázáshoz nyomja meg a [ ] billentyűt, illetve az opciók eléréséhez válassza az <**Opciók**> lehetőséget.

Üzenetek küldése

Rövid szöveges üzenet (SMS) küldése

1. Készenléti üzemmódban nyomja meg a <**Menü**> programbillentyűt és válassza az **Üzenetek** → **Szöveges üzenetek** → **Létrehoz** opciókat.
2. Írja be az üzenet szövegét.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza a **Küld** opciót.
4. Írja be a címzett telefonszámát.
5. Nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

Multimédiás üzenet (MMS) küldése

1. Készenléti üzemmódban nyomja meg a <**Menü**> programbillentyűt és válassza az **Üzenetek** → **Multimédiás üzenetek** → **Létrehoz** opciókat.
2. A **Tárgy** sorban nyomja meg a <**Csat.**> programbillentyűt.
3. Írja be az üzenet tárgyát, majd nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
4. A **Kép** sorban nyomja meg a <**Csat.**> programbillentyűt.
5. Illessze be a képfájlt.
6. Lapozzon a **Hang** sorra és nyomja meg a <**Csat.**> programbillentyűt.
7. Illessze be a hangfájlt.
8. Lapozzon az **Üzenet** sorra és nyomja meg a <**Csat.**> programbillentyűt.
9. Írja be az üzenet szövegét.
10. Nyomja meg az <**Opc.**> programbillentyűt és válassza ki a **Kész** opciót.

Multimédiás üzenet (MMS) küldése *(folytatás)*

11. Nyomja meg az <**Opc.**> programbillentyűt és válassza ki a **Küld** opciót.
12. Válasszon ki egy üres tárhelyet.
13. Írja be a célállomást.
14. Az üzenet küldéséhez nyomja meg a <**Küld**> programbillentyűt.

Üzenetek megtekintése

Rövid üzenet megtekintése

Amikor az értesítés megjelenik:

Nyomja meg a <**Megnéz**> programbillentyűt. Az üzenet megjelenik a kijelzőn.

A bejövő postából:

1. Készenléti üzemmódban nyomja meg a <**Menü**> programbillentyűt és válassza az **Üzenetek** → **Szöveges üzenetek** → **Bejövő posta** opciókat.
2. Válassza ki az üzenetet.

Multimédiás üzenet megtekintése

Amikor az értesítés megjelenik:

1. Nyomja meg a <**Megnéz**> programbillentyűt.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza a **Fogadás** opciót. Az üzenet megjelenik a kijelzőn.

A bejövő postából:

1. Készenléti üzemmódban nyomja meg a <**Menü**> programbillentyűt és válassza az **Üzenetek** → **Multimédiás üzenetek** → **Bejövő posta** opciókat.
2. Válassza ki az üzenetet.

A hangposta elérése

1. Készenléti üzemmódban hosszan nyomja meg az [**1**] billentyűt.
2. Kövesse a rendszer utasításait.

Határidőnapló kezelése

Új jegyzet készítése

1. Készenléti üzemmódban hosszan nyomja meg a [**C**] billentyűt.
2. Írja be a jegyzet szövegét és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
3. Válasszon jegyzettípust.
4. Válassza ki a dátumot.
5. Írja be a jegyzet időpontját és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
6. Az ébresztőóra beállításához nyomja meg az <**Igen**> programbillentyűt.
7. Írja be a figyelmeztető jelzés időpontját és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
8. Válasszon egy ébresztőóra hangot.

A határidőnapló elérése

1. Készenléti üzemmódban nyomja meg a [Bal] billentyűt.
2. Válassza ki a dátumot.
3. Az adott napi program megtekintéséhez nyomja meg a [Bal] billentyűt.

Szöveg bevitele

ABC-, T9-, szám- és szimbólum-üzemmód

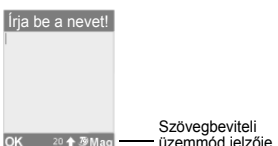
Bizonyos funkcióknál, mint például az üzenetküldés, a telefonkönyv vagy a napló, az ABC-üzemmód, a T9-üzemmód, a szám üzemmód, illetve a szimbólum üzemmód segítségével írhat be szöveget.

Szövegbeviteli üzemmódok közötti váltás

A szövegbeviteli üzemmódjelző akkor jelenik meg, amikor a kurzor a szövegmezőben van.

- A T9-, illetve az ABC-üzemmód közötti váltáshoz hosszan nyomja meg a jobb programbillentyűt.
- A kisbetűs/nagybetűs írásmód közötti váltáshoz nyomja meg a [*] billentyűt; a szám üzemmódra váltáshoz hosszan nyomja meg a [#] billentyűt.
- Szimbólum üzemmódra a [*] billentyű hosszan tartó megnyomásával válthat.

Példa: név beírása a telefonkönyvbe



Az ABC szövegbeviteli üzemmód használata

Addig nyomogassa a megfelelő billentyűt, amíg a kívánt karakter megjelenik a képernyőn.

Billentyű	Karakterek a megjelenítés sorrendjében	
	Nagybetűk	Kisbetűk
1	. , - ? ! '	@ : 1
2	A B C Á Ä Ă Â Ą Ć Č 2	a b c á ä ă â ą ć č 2
3	D E F É Ë Ě Ę Ď Đ 3	d e f é ë ě ę ď đ 3
4	G H I Í Î 4	g h i í î 4
5	J K L Ĺ Ľ Ł 5	j k l Í Ľ ł 5
6	M N O Ó Ö Ő Ń Ň 6	m n o ó ö ő ń ň 6
7	P Q R S Ř Ŕ Ś Š Ş 7	p q r s ř ŕ ś š ş ß 7
8	T U V Ú Ü Ű Ť Ţ Ů 8	t u v ú ü ű ť ţ ů 8
9	W X Y Z Ý Ź Ž Ż 9	w x y z ý ź ž ż 9
0	0	

Tippek az ABC-üzemmód használatához

- Ha ugyanazt a betűt kétszer akarja beírni, vagy ugyanazon a billentyűn lévő más betűt írna be, várja meg, amíg a kurzor automatikusan jobbra lép, vagy nyomja meg a [Jobb] billentyűt. Ekkor beírhatja a következő betűt.

- Szóköz beviteléhez nyomja meg a [#] billentyűt.
- A kisbetűs/nagybetűs írásmód közötti váltáshoz nyomja meg a [*] billentyűt. Nagybetűs (⇧), kisbetűs (nincs jelzése), valamint nagy kezdőbetűs (⇧) írásmód áll rendelkezésére.
- A kurzort a [Bal], illetve a [Jobb] billentyűvel mozgathatja.
- A [**C**] billentyű megnyomásával egyenként törölheti a karaktereket. A [**C**] billentyű hosszan tartó megnyomásával törölheti a képernyőt.

A T9 szövegbeviteli üzemmód használata

A T9 olyan prediktív szövegbeviteli üzemmód, amelynek segítségével bármilyen karaktert egyetlen billentyűleütéssel beírhat.

Szó beírása T9-üzemmódban

1. Nyomja meg a [**2**] – [**9**] billentyűt a szó beírásának megkezdéséhez. Betűnként csak egyszer nyomja meg a billentyűt.

   Például, a HELLÓ szó leírásához nyomja meg a [**4**], a [**3**], az [**5**], az [**5**], és a [**6**] billentyűt.

   A T9 előre vetíti, hogy milyen szót ír be; a szó minden megnyomott billentyűvel változhat.
2. A teljes szó beírása előtt ne törölje vagy módosítsa a bevitt karaktereket.
3. Ha a szó helyesen jelenik meg, folytassa a 4. lépéstől. Ha nem, a szóalternatívák megjelenítéséhez nyomja meg a [**0**] billentyűt.

   A JÓ és a KŐ szavakhoz használja a [**5**], illetve a [**6**] billentyűt.
4. A szóköz beviteléhez nyomja meg a [#] billentyűt, és írja be a következő szót.

Tippek a T9-üzemmód használatához

- Pontok, illetve vesszők automatikus beviteléhez nyomja meg az [**1**] billentyűt.
- A kisbetűs/nagybetűs írásmód közötti váltáshoz nyomja meg a [*] billentyűt. Nagybetűs (⇧), kisbetűs (nincs jelzése), valamint nagy kezdőbetűs (⇧) írásmód áll rendelkezésére.
- A kurzort a [Bal], illetve a [Jobb] billentyűvel mozgathatja.
- A [**C**] billentyű megnyomásával egyenként törölheti a karaktereket. A [**C**] billentyű hosszan tartó megnyomásával törölheti a képernyőt.

A T9-szótár új szóval történő bővítése

Néhány nyelv esetében ez a funkció nem áll rendelkezésre.

1. Írja be a hozzáadni kívánt szót.
2. A [**0**] megnyomásával a leütésekhez szóalternatívákat jeleníthet meg. Ha már nincs több szóalternatíva, az alsó sorban megjelenik az **Új szó** opció.
3. Nyomja meg az <**Új szó**> billentyűt.
4. ABC-üzemmódban írja be a kívánt szót, majd nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

A szám üzemmód használata

Ebben az üzemmódban számok bevitelére van lehetőség.

Nyomja le a beírni kívánt számnak megfelelő billentyűt.

A szimbólum üzemmód használata

A szimbólum üzemmódban szimbólumokat illeszthet a szövegbe.

Művelet...	**Nyomja meg...**
további szimbólumok kijelzése	[a Fel] vagy a [Le] billentyűt.
szimbólum kiválasztása	a megfelelő számbillentyűt.
szimbólum(ok) törlése	a [**C**] billentyűt.
szimbólum(ok) beillesztése	az <**OK**> billentyűt.

Hívásfunkciók

Fejlett hívásfunkciók

Hívás kezdeményezése

1. Készenléti üzemmódban írja be a körzetszámot és a telefonszámot.
2. Nyomja meg a [ ] billentyűt.

Nyomja meg a [**C**] billentyűt az utolsó számjegy törléséhez, vagy hosszan nyomja meg a [**C**] billentyűt a teljes kijelző törléséhez. A kurzort mozgassa a helytelenül beírt szám szerkesztéséhez.

Nemzetközi hívás kezdeményezése

1. Készenléti üzemmódban hosszan nyomja meg a [**0**] billentyűt. A kijelzőn megjelenik a **+** jel.
2. Írja be az országkódot, a körzetszámot és a telefonszámot, majd nyomja meg a [ ] billentyűt.

Közelmúltban hívott számok újratárcsázása

1. Készenléti üzemmódban a [ ] megnyomásával megjelenítheti a közelmúltban hívott számok listáját.
2. Lapozzon a kívánt számhoz és nyomja meg ismét a [ ] billentyűt.

Hívás kezdeményezése a telefonkönyvből

Ha a számot tárolta a telefonkönyvben, tárcsázhatja a telefonkönyvből történő kiválasztással is. ▶ 29. oldal

A gyorstárcsázási funkció segítségével a leggyakrabban hívott számokat egyes számbillentyűkhöz rendelheti hozzá. ▶ 31. oldal

Szám tárcsázása a SIM-kártyáról

1. Készenléti üzemmódban írja be a kívánt telefonszám tárhelyszámát, és nyomja meg a [#] billentyűt.
2. A többi szám között a [Fel] vagy a [Le] billentyűvel lapozhat.
3. Nyomja meg a <**Tárcsáz**> vagy a [ ] billentyűt a kívánt szám tárcsázásához.

Hívás befejezése

Csukja be a telefont, vagy nyomja meg a [ ] billentyűt.

Hívás fogadása

Amikor bejövő hívást fogad, a telefon csenget és megjeleníti a bejövő hívás képét.

A hívás fogadásához nyomja meg a [ ] billentyűt, vagy a <**Fogad**> programbillentyűt.

Tippek a hívás fogadásához

- Amikor a **Telefonbeállítások** menüben a **Bármely gomb fogad** beállítás aktív, bármelyik billentyűvel fogadhat hívásokat a [ ] megnyomásával. ▶ 67. oldal
- A hívás elutasításához nyomja meg a [ ] billentyűt.
- A csengőhang némításához nyomja meg a [/] billentyűt. ▶ 10. oldal

Nem fogadott hívások megtekintése

Ha nem fogadota a hívásait, a képernyő megjeleníti, hogy hány nem fogadott hívása volt.

1. Nyomja meg a <**Lista**> programbillentyűt.
2. Ha szükséges, lapozzon a nem fogadott hívások között.
3. Nyomja meg a [ ] billentyűt a kívánt szám tárcsázásához.

A mikrofon-fejhallgató használata

A mikrofon-fejhallgató segítségével a telefon kézbe vétele nélkül is kezdeményezhet, illetve fogadhat hívásokat.

Csatlakoztassa a mikrofon-fejhallgatót a telefon jobb oldalán lévő aljzatba.

A mikrofon-fejhallgatón lévő gombok az alábbiak szerint működnek:

Művelet...	**Nyomja meg...**
utolsó hívás újratárcsázása	a gombot kétszer.
hívás fogadása	és tartsa a gombot lenyomva.
hívás befejezése	és tartsa a gombot lenyomva.

Opciók hívás közben

Hívás közben is számos funkciót érhet el.

A hangerő szabályozása hívás közben

A [∧ / ∨] billentyűvel hívás közben is szabályozhatja a hallgató hangerejét.

A hangerő növeléséhez nyomja meg a [∧] billentyűt, csökkentéséhez a [∨] billentyűt. ▶ 10. oldal

Második hívás kezdeményezése

Ha a hálózat támogatja, második hívást is kezdeményezhet.

1. A folyamatban lévő hívás tartásához nyomja meg a <**Opciók**> programbillentyűt, majd a **Tart** opciót.
2. A második hívást a szokásos módon kezdeményezze.
3. A hívások közötti váltáshoz nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt, majd az <**Átvált**> opciót.
4. Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt, és válassza a **Várakozó bontása** opciót a tartott hívás befejezéséhez.
5. A folyamatban lévő hívás befejezéséhez nyomja meg a [ ] billentyűt.

Második hívás fogadása

Ha a hálózat támogatja, és ha aktiválta a hívásvárakoztatás funkciót, fogadhatja a bejövő hívást. ▶ 36. oldal

1. A hívás fogadásához nyomja meg a [ ] billentyűt. Az első hívás automatikusan tartott állásba kerül.
2. A hívások közötti váltáshoz nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt, és válassza az **Átvált** opciót.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt, és válassza a **Várakozó bontása** opciót a tartott hívás befejezéséhez.
4. A folyamatban lévő hívás befejezéséhez nyomja meg a [ ] billentyűt.

Hívásátadás

Ha a hálózat ezt a szolgáltatást támogatja, a folyamatban lévő hívást átadhatja a tartott hívás hívójának; ezzel az Ön összeköttetése mindkettőjükkel megszakad.

Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válasza ki az **Átadás** opciót.

A hangszóró használata

Telefonjától kis távolságra is folytathat telefonbeszélgetést anélkül, hogy a készüléket a füléhez kellene tartania.

Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza a **Kihangosítás be** vagy a **Normál** opciót.

A tiszta hang funkció használata

Ez a funkció növeli a mikrofon érzékenységét, így beszélgetőpartnere akkor is tisztán hallja Önt, ha Ön suttog.

Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza a **Tiszta hang be** vagy a **Tiszta hang ki** opciót.

Hívás tartása/fogadása

A hívás tartásához, illetve fogadásához nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt, és válassza a **Tart** opciót, vagy nyomja meg a <**Belépt.**> programbillentyűt.

A mikrofon kikapcsolása (Halk üzemmód)

A készülék mikrofonjának átmeneti kikapcsolásával gondoskodhat arról, hogy beszélgetőpartnere ne hallhassa Önt.

Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza a **Mikrofon ki** vagy a **Mikrofon be** opciót.

Billentyűhangok némítása vagy küldése

Ki- és bekapcsolhatja a billentyűhangokat.

Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza ki a **Tárcsahangok némítása** vagy a **Tárcsahangok átvitele** opciót.

☑ Amennyiben üzenetrögzítő berendezéssel vagy számítógépes telefonrendszerrel kíván összeköttetést létesíteni, a **Tárcsahangok átvitele** opciót kell választania.

Szám keresése a telefonkönyvben

Tételek kereséséhez, illetve eltárolásához a **Telefonkönyv** menüt használhatja. ▶ 29. oldal

Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza ki a **Telefonkönyv** opciót.

DTMF-hangsorozat átvitele

A telefon hangfrekvenciás üzemmódban a tárcsázáshoz kéthangú sokfrekvenciás (DTMF) hangokat használ.

DTMF-hangokat csoportként továbbíthat azután, hogy a küldeni kívánt számot beírta, vagy a telefonkönyvből behívta. Ez a funkció akkor hasznos, ha telefonján automata rendszerrel (például elektronikus banki szolgáltatással) kommunikál, amelynek meg kell adnia jelszavát vagy felhasználói számát.

1. Amikor az összeköttetés a távszolgáltató rendszerrel létrejön, nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt, és válassza a **DTMF átvitel** opciót.
2. Írja be a küldeni kívánt számot és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

Az üzenetszolgáltatás használata

Bejövő üzenetei elolvasásához és új üzenetek küldéséhez használja az **Üzenetek** menüt. ▶ 39. oldal

Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza ki az **Üzenet** opciót.

Telefonbeszélgetés rögzítése

Hívás közben rögzítheti a beszélgetést. A felvett beszélgetést a **Hangok** menüben (7.6.2 menü) találhatja meg.

Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza ki a **Beszélgetés rögzítése** opciót.

A SIM-AT (SIM-kártya alkalmazási eszközkészlet) használata

Ez a menü akkor áll rendelkezésére, ha telefonjában SIM-kártyát használ. A SIM-kártyával olyan szolgáltatásokat érhet el, mint a hírek, időjárásjelentés, sporthírek, szórakozás és a helymeghatározás szolgáltatások.

Részletes információt a SIM-kártya használati utasításában találhat, vagy forduljon tájékoztatásért szolgáltatójához.

Konferenciahívás kezdeményezése

Ezzel a funkcióval akár hat személy is részt vehet a többrésztvevős, más néven konferenciahívásban.

Ahhoz, hogy ezt a funkciót igénybe vehesse, a szolgáltatónak is támogatnia kell azt.

Konferenciahívás létrehozása

1. Hívja fel az első résztvevőt.
2. Hívja fel a második résztvevőt. Az első hívás automatikusan tartott állásba kerül.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza a **Konferenciába kapcsol** opciót. Ezzel az első résztvevő bekapcsolódik a konferenciahívásba.
4. Ha úgy kívánja, hívjon fel még egy személyt, vagy fogadja a bejövő hívást.
5. Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza a **Konferenciába kapcsol** opciót.
6. Kívánság szerint ismételje meg a 4. és az 5. lépést.

Magánbeszélgetés az egyik résztvevővel

1. Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza a **Magánbeszélgetés** opciót.
2. Válasszon ki egy nevet vagy számot a résztvevők listájáról.

   Amíg a többi résztvevő egymással beszélget, Ön a kiválasztott személlyel magánbeszélgetést folytathat.
3. A konferenciahíváshoz történő visszatéréshez nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza a **Konferenciába kapcsol** opciót.

Résztvevő leválasztása

1. Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza a **Eltávalít** opciót.
2. Válasszon ki egy nevet vagy számot a résztvevők listájáról.

   Ez a résztvevő leválik a hívásról, viszont a beszélgetés a többi résztvevővel folytatódik.
3. A konferenciahívás befejezéséhez csukja be a telefont, vagy nyomja meg a [ ] billentyűt.

Menüfunkciók

Az összes menüopció felsorolása

Telefon-könyv

A telefonszámokat tárolhatja SIM-kártyáján vagy a telefon memóriájában. Bár a SIM-kártya és a telefon memóriája fizikailag elkülönülnek, azokat a készülék egy egységként használja. Ez a telefonkönyv.

A **Telefon-könyv** menüben kezelheti a telefonkönyvbe bevitt tételeket, és itt érheti el a szolgáltatáshívó számokat is.

E menü eléréséhez készenléti üzemmódban nyomja meg a <**Nevek**> programbillentyűt.

Névkeresés *(Nevek 1)*

Ebben a menüben számokat kereshet a telefonkönyvben.

☑ Készenléti üzemmódban ezt a menüt a <**Nevek**> programbillentyű lenyomásával gyorsan elérheti.

Tétel keresése

1. Írja be a keresett név első néhány betűjét.
2. A listából válassza a keresett nevet.
3. A szám tárcsázásához nyomja meg a [ ] billentyűt; a telefonkönyv opcióit az <**Opciók**> kiválasztásával érheti el.

A telefonkönyv opcióinak használata

A telefonkönyv valamelyik tételének megtekintése közben az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával a következő opciókat érheti el:

☑ A rendelkezésére álló opciók a kiválasztott kategóriától függnek.

- **Számszerkesztés**: szerkesztheti a kiválasztott számot.
- **Névmódosítás**: ezzel megváltoztathatja a hozzárendelt nevet.
- **Üzenetküldés**: SMS-üzenetet küldhet.
- **Másol**: átmásolhatja a számot a telefon memóriájába, vagy a SIM-kártyára.

- **Küldés infrán**: a tételt az infraporton keresztül küldheti el.
- **Tétel törlése**: törölheti a tételt.

A bejegyzés információtartalmának szerkesztése a telefon memóriájában

1. Válassza ki a bejegyzést, és lapozzon valamelyik kategóriához. Az alábbi opciók állnak rendelkezésére:
   - **Mobil**/**Otthon**/**Munkahely**/**Fax**/**Egyéb**: bármelyik kategóriába írhat be számot.
   - **E-mail**: hozzárendelhet e-mail címet.
   - **Megjegyzés**: jegyzetet készíthet a személlyel kapcsolatban.
   - **Csoport**: számot rendelhet a hívócsoporthoz.
   - **Grafika**: hívóazonosítóként képet rendelhet a számhoz, hogy figyelmeztesse az erről a számról érkező hívásra.
   - **Dallam**: rendeljen a számhoz csengőhangdallamot, hogy figyelmeztesse a számról érkező hívásra.
2. Az információ módosításához nyomja meg az <**Opciók**> vagy a <**Mód.**> programbillentyűt.

Tétel hozzáadása *(Nevek 2)*

Ebben a menüben új tételt vehet fel a telefonkönyvbe.

Szám tárolása a telefonkönyv memóriájában

1. Írja be a számot és nyomja meg a <**Tárol**> programbillentyűt.
2. Válassza a **Telefon** opciót.
3. Válassza ki a telefonszám típusát.
4. Írja be a nevet, és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

Szám tárolása a SIM-kártyán

1. Írja be a számot és nyomja meg a <**Tárol**> programbillentyűt.
2. Válassza ki a **Kártya** opciót.
3. Írja be a nevet, és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
4. Ha szükséges, módosítsa a tárhely számát.
5. A tétel tárolásához nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

Gyorshívó lista megtekintése *(Nevek 3)*

Ebben a menüben (2-től 9-ig) gyorshívó számokat rendelhet a nyolc, leggyakrabban hívott telefonszámhoz.

Gyorstárcsázási tételek beállítása

1. Válasszon ki egy billentyűt **2**-től **9**-ig. Az **1** billentyű a hangpostaszerver számára foglalt.
2. Válassza a **Számszerkesztés** opciót.
3. Írja be a telefonszámot.

   Ha szükséges, nyomja meg a <**Nevek**> opciót, hogy választhasson a telefonkönyv listájából.
4. Nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

A gyorstárcsázási tételek kezelése

A telefonkönyv valamelyik tételének megtekintése közben a <**Választ**> programbillentyű megnyomásával a következő opciókat érheti el:

- **Számszerkesztés**: számot rendelhet a még üres billentyűhöz.
- **Névmódosítás**: más nevet rendelhet az adott billentyűhöz.
- **Töröl**: törölheti az összes gyorstárcsázási beállítást.

A gyorstárcsázási tételek tárcsázása

Készenléti üzemmódban hosszan nyomja meg a megfelelő billentyűt.

Összes másolása a telefonba *(Nevek 4)*

Ebben a menüben valamennyi, a SIM-kártyán lévő számot átmásolhatja a telefon memóriájába.

Összes törlése *(Nevek 5)*

Ebben e menüben törölheti a SIM-kártyán, illetve a telefon memóriájában tárolt tételeket. Törölheti az összes tételt egyszerre is.

Saját számok *(Nevek 6)*

Ezzel a funkcióval megnézheti saját telefonszámait, vagy nevet rendelhet az egyes számokhoz.

Az itt végrehajtott változtatások nem érintik a SIM-kártyáján lévő tényleges előfizetői számokat.

Minden egyes tárhelyen az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Számszerkesztés: írja be a telefonszámot.

Névmódosítás: írj be a számhoz tartozó nevet.

Töröl: kitörölheti a kiválasztott számot és nevet.

Hívócsoportok *(Nevek 7)*

Ebben a menüben a hívócsoportok tulajdonságait változtathatja meg.

Valamennyi hívócsoportnál az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- **Dallam**: kiválaszthatja azt a dallamot, ami a csoport valamelyik tagjától jövő hívásra figyelmezteti.
- **Névmódosítás**: ezzel megváltoztathatja a csoport nevét.
- **Kép megtekintése**: megtekintheti azt a képet, amelyik a csoport valamelyik tagjától jövő hívás beérkezésekor jelenik meg.

Memóriaállapot *(Nevek 8)*

Ebben a menüben ellenőrizheti a tárolt tételek számát, valamint azt, hogy a telefon memóriájában, illetve a SIM-kártyán még hány tételt tárolhat.

Szolgáltatáshívó számok *(Nevek 9)*

Ez a menü akkor áll rendelkezésére, ha a SIM-kártya támogatja a szolgáltatáshívó számokat (SDN). Ebben a menüben megtekintheti a szolgáltató által Önnek kiosztott valamennyi SDN-t, többek között a segélyhívó számokat, a tudakozó és a hangposta számát.

Lapozzon a kívánt számhoz, és nyomja meg a <**Tárcsáz**> vagy a [ ] billentyűt.

Kártya menü (SIM alkalmazási eszközkészlet)
(1 menü)

Ez a menü akkor áll rendelkezésére, ha Ön többletszolgáltatásokat – például hírek, időjárásjelentés, sporthírek, szórakozás, helymeghatározó szolgáltatások – biztosító SIM-AT kártyát használ. Az elérhető szolgáltatások a szolgáltatója szándékaitól függően változhatnak.

Részletes információt a SIM-kártya használati utasításában találhat, vagy forduljon tájékoztatásért szolgáltatójához.

Hívásinformációk *(2 menü)*

Ebben a menüben megtekintheti a tárcsázott, fogadott, illetve a nem fogadott hívásokat, a hívások időtartamát, valamint költségét.

E menü eléréséhez készenléti üzemmódban nyomja meg a <**Menü**> programbillentyűt és válassza a **Hívásinformációk** opciót.

Nem fogadott hívások *(2.1 menü)*

Ez a menü jeleníti meg a legutóbbi, nem fogadott hívásokat.

A hívásinformáció elérése

1. A híváslistában a [Fel] vagy a [Le] billentyűvel lapozhat.
2. Tárcsázáshoz nyomja meg a [ ] billentyűt, vagy, ha a hívás adatait kívánja megnézni, a <**Választ**> programbillentyűt.

A hívásinformáció opcióinak használata

A hívásinformációk valamelyik tételének megtekintése közben az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával a következő opciókat érheti el:

- **Adatok**: a kiválasztott hívásinformáció adatait érheti el.
- **Visszahívás**: felhívhatja a kiválasztott számot.
- **Üzenet küldése**: üzenetet küldhet a kiválasztott számra.
- **Módosítás**: lehetővé teszi, hogy a kiválasztott számot szerkessze, és azt a telefonkönyvbe elmentse.
- **Törlés**: törölheti a kiválasztott hívásinformációt.
- **Összes törlése**: törölheti az összes hívásinformációt.

Fogadott hívások *(2.2 menü)*

Ez a menü jeleníti meg a 20 legutóbb fogadott hívását.

Tárcsázott hívások *(2.3 menü)*

Ez a menü jeleníti meg a 20 legutóbb tárcsázott hívását.

Összes törlése *(2.4 menü)*

Ebben a menüben valamennyi hívásfajtára vonatkozó összes információt törölheti.

1. Nyomja meg a <**Választ**> programbillentyűt, hogy ellenőrizhesse a törölni kívánt hívásfajtá(ka)t.
2. Nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
3. Nyomja meg az <**Igen**> programbillentyűt a törlés megerősítéséhez.

Hívásidő *(2.5 menü)*

Ez a menü jeleníti meg a kezdeményezett és fogadott hívások naplóját. A szolgáltató által ténylegesen leszámlázott idő ettől eltérhet.

- **Utolsó hívásidő**: ellenőrizheti az utolsó hívás időtartamát.
- **Összes tárcsázott**: ellenőrizheti az összes tárcsázott hívás teljes időtartamát.
- **Összes fogadott**: ellenőrizheti az összes fogadott hívás teljes időtartamát.
- **Számlálók nullázása**: nullázhatja a számlálókat. Be kell írnia a telefon jelszavát.

☑ Gyári beállítás szerint a jelszó **00000000**. Ezt a jelszót Ön megváltoztathatja. ▶ 66. oldal

Híváskölts‌ég *(2.6 menü)*

Ez a hálózati funkció jeleníti meg a hívások költségét. Ez a menü azonban csak abban az esetben áll rendelkezésre, ha a SIM-kártya támogatja ezt a szolgáltatást. Ez a funkció nem használható számlázási célra.

- **Utolsó hívás díja**: ellenőrizheti az utolsó hívás költségét.
- **Összes hívás díja**: ellenőrizheti összes hívásának teljes költségét. Ha a teljes költség meghaladja a **Költségkorlát beállítása** menüben beállított összeget, új hívást csak akkor kezdeményezhet, ha előbb nullázza a számlálót.
- **Költségkorlát**: ellenőrizheti a **Költségkorlát beállítása** menüben beállított összeget.
- **Számlálók nullázása**: nullázhatja a költségszámlálókat. Meg kell adnia a PIN2-kódot.
- **Költségkorlát beállítása**: beállíthatja a hívásaira engedélyezett maximális költséget. Meg kell adnia a PIN2-kódot.
- **Díjszabás**: beállíthatja a híváskölts‌égek számításához alkalmazott egységárat. Meg kell adnia a PIN2-kódot.

Hálózati funkciók *(3 menü)*

Ebben a menüben érheti el a hálózati szolgáltatásokat. Amennyiben használni kívánja valamelyik szolgáltatást, lépjen kapcsolatba szolgáltatójával, és fizessen elő a kívánt szolgáltatásra.

Hívásátirányítás *(3.1 menü)*

Ez a hálózati szolgáltatás az Ön által meghatározott telefonszámra irányítja a bejövő hívásokat.

1. Válasszon ki egy hívásátirányítási opciót:
   - **Minden hívást átirányít**: valamennyi hívást átirányíthatja.
   - **Átirányít ha foglalt**: akkor irányítja át a hívásokat, ha Ön mással beszél.
   - **Átirányít ha nincs válasz**: a hívások átirányításra kerülnek, ha nem fogadja azokat.
   - **Átirányít ha nem elérhető**: akkor irányítja át a hívásokat, ha Ön a szolgáltató által lefedett területen kívül tartózkodik, vagy ha a telefont kikapcsolta.
   - **Beállítások törlése**: törölheti az összes hívásátirányítási opciót.
2. Válassza ki az átirányítani kívánt hívásfajtát.
3. A hívásátirányítás aktiválásához válassza az <**Aktivál**> opciót.

   Ellenkező esetben válassza a <**Töröl**> opciót.
4. Írja be azt a számot, amelyre az átirányítást kéri, majd nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
5. Ha Ön az **Átirányít, ha nincs válasz** opciót választotta, a hívás átirányítása előtt válassza ki azt az időtartamot, amíg a hálózat késlelteti az átirányítást, és nyomja meg a <**Választ**> programbillentyűt.

Híváskorlátozás *(3.2 menü)*

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi a hívások korlátozását.

1. Válasszon egy híváskorlátozási opciót:
   - **Kimenő hívások**: letilthat minden kimenő hívást.
   - **Nemzetközi hívások**: letilthatja a nemzetközi hívásokat.
   - **Nemzetközi hívások a hazait kivéve**: amikor külföldön van, ezzel az opcióval csak az aktuális országban, illetve saját országában – ahol a hazai hálózati szolgáltatója van – lévő telefonszámok hívását engedélyezheti.
   - **Minden bejövőt**: letilthatja a bejövő hívásokat.

- **Bejövő hívások külföldön**: ha telefonját saját országán kívül használja, ezzel letilthatja a bejövő hívásokat.
- **Beállítások törlése**: töröl minden híváskorlátozási beállítást, és lehetővé teszi a hívások szokásos módon történő kezdeményezését és fogadását.
- **Korlátozási jelszó módosítása**: megváltoztathatja a szolgáltatótól kapott híváskorlátozási jelszót.

2. Válassza ki a korlátozni kívánt hívásfajtát.
3. Nyomja meg az <**Aktivál**> programbillentyűt. A híváskorlátozás feloldásához nyomja meg az <**Inakt.**> programbillentyűt.
4. Írja be a szolgáltatótól kapott híváskorlátozási jelszót és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

Hívásvárakoztatás *(3.3 menü)*

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy telefonbeszélgetés közben a készülék tájékoztassa Önt arról, ha új hívása érkezett.

1. Válassza ki azt a hívástípust, amelyre ez az opciót alkalmazni kívánja.
2. Nyomja meg az <**Aktivál**> programbillentyűt. A várakozó hívások deaktiválásához nyomja meg az <**Inakt.**> programbillentyűt.

Hálózatválasztás *(3.4 menü)*

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy Ön a hazai szolgáltatója területén kívüli barangolás során automatikusan vagy manuálisan kiválassza a használni kívánt hálózatot.

Csak akkor tud hazai hálózatán kívüli hálózatot választani, ha a két szolgáltató között barangolási megállapodás van érvényben.

- **Automatikus**: barangolás közben az első elérhető hálózatra kapcsolódik.
- **Manuális**: az Ön által kívánt hálózatot választhatja ki.

Hívószám küldése *(3.5 menü)*

Ezzel a hálózati szolgáltatással meggátolhatja, hogy telefonszáma megjelenjen a hívott fél készülékének kijelzőjén. Vannak azonban hálózatok, amelyek nem engedélyezik ennek a beállításnak a megváltoztatását.

- **Alapértelmezett**: a hálózat által biztosított alapértelmezett beállítást alkalmazza.
- **Ki**: telefonszáma nem jelenik meg a hívott fél készülékének kijelzőjén.
- **Be**: telefonszáma megjelenik a hívott fél készülékének kijelzőjén.

Sávkiválasztás *(3.6 menü)*

Annak érdekében, hogy a telefonnal hívásokat lehessen kezdeményezni vagy fogadni, a készüléknek be kell jelentkeznie a rendelkezésre álló hálózatok egyikére. A telefon az alábbi hálózatokat képes használni: GSM 1900, kombinált GSM 900/1800 és GSM 900/1800/1900.

Az az ország, ahol a készüléket megvásárolta, határozza meg az alkalmazott alapértelmezett sávot. Ha külföldre megy, ne felejtsen el a megfelelő sávra váltani.

Ha új sávot választ, a telefon automatikusan keresi az összes rendelkezésre álló hálózatot. A telefon a sávon belül a kívánt hálózatnál jelentkezik be.

Aktív vonal *(3.7 menü)*

Vannak olyan SIM-kártyák, amelyek két előfizetői számmal használhatók. Ha SIM-kártyája támogatja ezt a szolgáltatást, ebben a menüben választhatja ki a hívások kezdeményezésére szolgáló vonalat. A hívások a kiválasztott vonaltól függetlenül, mindkét vonalon érkeznek.

Hangbeállítások *(4 menü)*

Ez a menü a különféle hangbeállítások testre szabására szolgál.

Bejövő hívások *(4.1 menü)*

Ebben a menüben megválaszthatja a bejövő hívásokra figyelmeztető jelzés típusát és hangerőszintjét.

- **Alapdallamok**: választhat csengőhangot az alapdallamok közül.
- **Saját hangok**: választhat hívásjelző csengőhangot az üzenetekben kapott, a világhálóról letöltött, vagy a Samsung PC Studio PC szoftver segítségével importált dallamok körül.
- **Csengetés hangereje**: kiválaszthatja a csengetés hangerejét.
- **Jelzésmód**: meghatározhatja, hogy miként értesüljön a bejövő hívásokról.

  Dallam: a telefon a kiválasztott csengőhanggal csenget.

  Rezgés: a telefon nem csenget, hanem rezeg.

  Rezgés majd dallam: a készülék háromszor rezeg, majd csenget.

Üzenetek *(4.2 menü)*

Ez a menü a bejövő SMS- és MMS-üzenetek jelzésére használni kívánt csengőhang kiválasztására szolgál.

- **Hangjelzés**: válasszon ki egyet az üzenetjelző hangok közül.
- **Jelzésmód**: meghatározhatja, hogy a készülék miként jelezze a bejövő üzenetet.
- **Jelzésgyakoriság**: beállíthatja, hogy a telefon milyen gyakran jelezze az új üzenetet.

Be- és kikapcsolás *(4.3 menü)*

Ebben a menüben kiválaszthatja azt a dallamot, amelyet a telefon be- vagy kikapcsoláskor játszik.

Kapcsolási hang *(4.4 menü)*

Ebben a menüben beállíthatja, hogy a telefon hangjelzést adjon, mikor bekapcsolódik a rendszerbe.

Billentyűhang *(4.5 menü)*

Ebben a menüben kiválaszthatja a billentyű megnyomásakor hallható hangot.

☑ A billentyűzet hangerejét a [^ / v] billentyűvel állíthatja be készenléti üzemmódban.

Percjelző hang *(4.6 menü)*

Ebben a menüben beállíthatja, hogy kimenő hívás közben a telefon percenkénti sípolással tájékoztassa a hívás időtartamáról.

Halk üzemmód *(4.7 menü)*

Ebben a menüben beállíthatja, hogy halk üzemmódban – csengetés helyett – a telefon miként figyelmeztesse Önt az adott eseményre.

- **Rezgés**: beállíthatja, hogy a telefon rezegjen.
- **Néma**: valamennyi hangbeállítást elnémíthatja.

Figyelmeztetések hívás közben *(4.8 menü)*

Ebben a menüben kiválaszthatja, hogy hívás közben a telefon tájékoztassa-e Önt, ha új üzenete érkezik, vagy ha egyéb, más hangjelzés válik esedékessé.

Üzenetek *(5 menü)*

Az **Üzenetek** menüben szöveges és multimédiás üzeneteket küldhet és fogadhat. Használhatja a WAP Push-üzenetek, a hangposta és a hálózati hírszolgálati funkciókat is.

Ennek a menünek az eléréséhez készenléti üzemmódban nyomja meg a <**Menü**> programbillentyűt és válassza az **Üzenetek** opciót.

Szöveges üzenetek *(5.1 menü)*

A rövid üzenetküldő szolgáltatás (SMS) lehetővé teszi, hogy képeket, hanganyagokat és animációt is tartalmazó szöveges üzeneteket küldjön, illetve fogadjon.

☑ A szöveges üzenetben engedélyezett karakterek maximális száma szolgáltatónként változik. Ha üzenete meghaladja az engedélyezett karakterszámot, a telefon kettéosztja az üzenetet.

Létrehoz *(5.1.1 menü)*

Szöveges üzeneteket hozhat létre és küldhet el.

1. Írja meg az üzenetet.

   Az ékezetes karakterek, például az „á” használata mintegy felére csökkenti az üzenetbe beírható karakterek számát.

2. Az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával az alábbi opciókat érheti el:
   - **Küld**: elküldi az üzenetet.
   - **Szöveg**: megváltoztathatja a szöveg tulajdonságait.
   - **Médiaelem csatolása**: az üzenethez képet, animációt vagy dallamot csatolhat.
   - **Üzenetsablonok**: szövegsablont hívhat le.
   - **Üzenet tárolása**: elmentheti az üzenetet a kimenő postában.
3. Amikor elkészült az üzenettel, nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza a **Küld** opciót.
4. Írja be a célállomás számát, majd az üzenet elküldéséhez nyomja meg az <**OK**> billentyűt.
5. Ha több mint egy címzettnek akarja elküldeni az üzenetet, nyomja meg a [Le] billentyűt, és írja be a többi számot.
6. Nyomja meg a <**Küld**> programbillentyűt.

Bejövő posta *(5.1.2 menü)*

Ebben a menüben tekintheti meg beérkezett üzeneteit.

Az üzenet megtekintése közben az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával a következő opciókat érheti el:

- **Töröl**: törli az üzenetet.
- **Válaszüzenet küldése**: válaszolhat a feladónak.

- **Visszahív**: felhívhatja a feladót.
- **Címet kivág**: URL-eket, e-mail címeket, illetve telefonszámokat vághat ki az üzenetből.
- **Küld**: továbbítja az üzenetet.
- **Szerkeszt**: szerkesztheti az üzenetet.
- **Médiaelem kivágása**: az üzenetből a telefon memóriájába menthet médiaelemeket.
- **Áthelyez**: a SIM-kártyáról a telefon memóriájába helyezheti át az üzeneteit.

Kimenő posta *(5.1.3 menü)*

Elküldött, illetve elmentett szöveges üzeneteit megtekintheti.

Az üzenet megtekintése közben az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával a következő opciókat érheti el:

- **Töröl**: törli az üzenetet.
- **Címet kivág**: URL-eket, e-mail címeket, illetve telefonszámokat vághat ki az üzenetből.
- **Küld**: elküldi, vagy ismételten elküldi az üzenetet.
- **Szerkeszt**: szerkesztheti az üzenetet.
- **Áthelyez**: a SIM-kártyáról a telefon memóriájába helyezheti át az üzenetet.

Összes törlése *(5.1.4 menü)*

Ebben a menüben mind a kimenő, mind a bejövő postaládájában lévő összes üzenetet törölheti.

1. Nyomja meg a <**Választ**> programbillentyűt, hogy ellenőrizhesse a törölni kívánt postaládákat.
2. Nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
3. Nyomja meg az <**Igen**> programbillentyűt a törlés megerősítéséhez.

Multimédiás üzenetek *(5.2 menü)*

A multimédiás üzenetszolgáltatás (MMS) szöveg, kép és hang kombinációját tartalmazó üzeneteket továbbít telefonról telefonra, vagy telefonról e-mailbe.

Létrehoz *(5.2.1 menü)*

MMS- üzeneteket hozhat létre és küldhet el.

1. A **Tárgy** sorban nyomja meg a <**Csat.**> programbillentyűt.
2. Írja be az üzenet tárgyát és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

3. Lépjen a **Kép** sorra és nyomja meg a <**Csat.**> programbillentyűt.
4. Válassza az **Új kép készítése** opciót, és készítsen új fényképet, vagy válasszon ki egy képkategóriát és abból egy képet.
5. Lépjen a **Hang** sorra és nyomja meg a <**Csat.**> programbillentyűt.
6. Válassza az **Új rögzítés** opciót, és készítsen új hangfelvételt, vagy válasszon egy hangkategóriát, és abból egy hanganyagot.
7. Lépjen az **Üzenet** sorra és nyomja meg a <**Csat.**> programbillentyűt.
8. Írja be az üzenet szövegét.
9. Nyomja meg az <**Opc.**> programbillentyűt és válassza ki a **Kész** opciót.
10. Az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával az alábbi opciókat érheti el:
    - **Előnézet**: megjelenítheti a létrehozott üzenetet.
    - **Küld**: továbbítja az üzenetet.
    - **Új oldal**: további oldalakat csatolhat az üzenethez. Az üzenetképernyőn a [Bal], illetve a [Jobb] billentyű segítségével léphet az egyes oldalakra.
    - **Oldalidőzítés**: meghatározhatja, hogy egy-egy oldal mennyi ideig jelenjen meg a képernyőn. A meghatározott idő elteltével a kijelző automatikusan a következő oldalra lapoz.
    - **Szöveg formázása**: formázhatja a szöveg színét, méretét vagy stílusát.
    - **Tárgy**/**Kép**/**Hang**/**Üzenet törlése**: törölheti a tárgyat, a képeket, a hangot, vagy a szöveget.
    - **Oldal törlése**: törölheti a hozzáadott oldalt.
    - **Üzenet tárolása**: az üzenetet a **Piszkozatok** vagy a **Saját mappa** alatt mentheti el.
11. Amikor elkészült az üzenettel, nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza a **Küld** opciót.
12. Válasszon címzett mezőt, és írja be a telefonszámot vagy e-mail címet.

    Ha több mint egy címzettnek akarja elküldeni az üzenetet, nyomja meg a [Le] billentyűt, és írja be a többi számot.
13. Nyomja meg a <**Küld**> programbillentyűt.

Bejövő posta *(5.2.2 menü)*

Ez a menü jeleníti meg az ön beérkezett MMS-üzeneteit. Az alábbi ikonok tájékoztatják az üzenet állapotáról:

- elolvasva
- még nincs elolvasva
- töltődik a szerverről
- értesítés arról, hogy Ön elovasta
- értesítés arról, hogy Ön nem olvasta el

Az üzenet megtekintése közben az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával a következő opciókat érheti el:

- **Töröl**: törli az üzenetet.
- **Lejátszás**: visszajátssza az üzenetet.
- **Válasz**: válaszolhat a feladónak.
- **Válasz mindenkinek**: választ küldhet a feladónak, valamint a **Mire** és a **Cc** mezőkben szereplő összes címzettnek.
- **Továbbít**: továbbíthatja az üzenetet harmadik fél részére. Ha az üzenet az interneten vásárolt médiaelemeket is tartalmaz, nem továbbítható.
- **Visszahív**: felhívhatja a feladót.
- **Médiaelem kimásolása**: az üzenetből a telefon memóriájába menthet médiaelemeket.
- **Cím kimásolása**: URL-eket, e-mail címeket, illetve telefonszámokat vághat ki az üzenetből.
- **Tulajdonságok**: megtekintheti az üzenet tulajdonságait.
- **Áthelyez saját mappába**: az üzenetet áthelyezheti a **Saját mappa** könyvtárba.

Ha az értesítést választotta, a **Fogadás** opcióval letöltheti az üzenetet az MMS-szerverről.

Kimenő posta *(5.2.3 menü)*

Ez a menü jeleníti meg elküldött MMS-üzeneteit. Az alábbi ikonok tájékoztatják az üzenet állapotáról:

- küldés folyamatban
- elküldve
- újraküldes
- az Ön telefonja nem tudott küldeni
- a címzett megnyitotta

Az üzenet megtekintése közben az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával a következő opciókat érheti el:

- **Töröl**: törli az üzenetet.
- **Lejátszás**: visszajátssza az üzenetet.
- **Küld**: elküldi, vagy ismételten elküldi az üzenetet.
- **Tulajdonságok**: megtekintheti az üzenet tulajdonságait.
- **Áthelyez saját mappába**: az üzenetet áthelyezheti a **Saját mappa** könyvtárba.

Piszkozatok *(5.2.4 menü)*

A multimédiás üzenet létrehozása után azt ebben az üzenetmappában tárolhatja, hogy később elküldhesse. A készülék a készítés közben megszakított üzeneteket is ebben az üzenetmappában tárolja.

Az üzenet megtekintése közben az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával a következő opciókat érheti el:

- **Küld**: elküldi az üzenetet.
- **Lejátszás**: visszajátssza az üzenetet.
- **Töröl**: törli az üzenetet.
- **Tulajdonságok**: megtekintheti az üzenet tulajdonságait.

Saját mappa *(5.2.5 menü)*

Ebben a menüben azokhoz az üzenetekhez férhet hozzá, amelyeket a bejövő vagy a kimenő postából áthelyezett, vagy amelyeket készítés közben eltárolt. Az üzenet megtekintése közben az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával a következő opciókat érheti el:

- **Töröl**: törli az üzenetet.
- **Lejátszás**: visszajátssza az üzenetet.
- **Küld**: elküldi, vagy ismételten elküldi az üzenetet.
- **Médiaelem kimásolása**: az üzenetből a telefon memóriájába menthet médiaelemeket.
- **Cím kimásolása**: URL-eket, e-mail címeket, illetve telefonszámokat vághat ki az üzenetből.
- **Tulajdonságok**: megtekintheti az üzenet tulajdonságait.

Összes törlése *(5.2.6 menü)*

Ebben a menüben valamennyi üzenetmappában lévő összes üzenetet törölheti.

1. Nyomja meg a <**Választ**> programbillentyűt, hogy ellenőrizhesse a törölni kívánt postaládákat.

2. Nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
3. Nyomja meg az <**Igen**> programbillentyűt a törlés megerősítéséhez.

Push-üzenet *(5.3 menü)*

Ebben a menüben a WAP-szerverről érkező üzeneteket érheti el.

- **Bejövő posta**: megjelenítheti a kapott Push-üzeneteket.
- **Testreszabás**: meghatározhatja, hogy telefonja fogadjon-e Push-üzeneteket.

  Mindig: a telefon minden Push-üzenetet fogad.

  Soha: a telefon minden Push-üzenetet elutasít.

  Opcionális: a telefon csak az ebben az opcióban beállított szolgáltató központtól fogad Push-üzeneteket.
- **Összes törlése**: az összes Push-üzenetet törli.

Üzenetsablonok *(5.4 menü)*

Ez a menü legfeljebb tíz, gyakran használt üzenet előre beállítására szolgál.

1. Válasszon ki egy üres tárhelyet.
2. Írja be az üzenetet és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

Hangposta *(5.5 menü)*

Ebben a menüben tárolhatja a hangpostaszerver számát, és itt férhet hozzá a hangpostájához is.

☑ Be kell írnia a hangpostaszerver számát ahhoz, hogy elérhesse hangpostáját. Szolgáltatója adhatja meg Önnek a hangpostaszerver számát.

- **Hangposta meghallgatása**: összeköttetést létesít a hangpostaszerverrel, hogy Ön meghallgathassa hangüzeneteit. A hangpostaszerverrel úgy is létrehozhatja a kapcsolatot, hogy készenléti üzemmódban hosszan megnyomja az [**1**] billentyűt.
- **Hangpostafiók száma**: megváltoztathatja vagy törölheti a hangpostafiók nevét és számát.

Hálózati hírszolgálat *(5.6 menü)*

A hírszolgálat különféle témákban, például az időjárásról vagy a közlekedésről juttat el Önnek szöveges üzeneteket.

Ebben a menüben megváltoztathatja a szolgáltatás beállításait, és elérheti a hírszolgálati üzeneteket.

- **Olvas**: megnyitja a fogadott üzeneteket.

Az **Aktuális üzenetek** mappa a telefon kikapcsolásáig tárolja a hálózati üzeneteket. Amikor a szöveges értesítés megjelenik, a **Tárolt üzenetek** mappában történő mentéshez nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt, és válassza a **Tárol** opciót.

A **Tárolt üzenetek** mappa időkorlát nélkül tárolja a hálózati üzeneteket.

- **Fogad**: engedélyezheti vagy letilthatja a hírszolgálati üzenetek fogadását.
- **Csatornaválasztás**: meghatározhatja azt a csatornát, amelyről hírszolgálati üzenetet fogad.
- **Nyelv**: válassza ki azt a nyelvet, amelyen a hírszolgálati üzenet megjelenik.

Részletes információért lépjen kapcsolatba szolgáltatójával.

Beállítások *(5.7 menü)*

Ebben a menüben különféle opciókat állíthat be az üzenetküldő szolgáltatáshoz.

Szöveges üzenetek *(5.7.1 menü)*

Az üzenetek küldéséhez vagy fogadásához alapértelmezett SMS-beállításokat határozhat meg.

- **Üzenetközpont**: az üzenetszolgáltató központ számát itt tárolhatja, vagy változtathatja meg.
- **Üzenet érvényessége**: ezzel az opcióval beállíthatja azt az időtartamot, ameddig az üzenetközpont tárolja az Ön által írt üzeneteket, miközben azok elküldésével próbálkozik.
- **Üzenet típusa**: beállíthatja az alapértelmezett üzenettípust.
- **Válaszútvonal azonos**: lehetővé teszi, hogy a címzett az Ön üzenetközpontján keresztül válaszoljon.
- **Kézbesítési jelentés**: beállíthatja, hogy a hálózat értesítse Önt, amikor üzenetét kézbesítették.
- **Karakter támogatás**: kiválaszthatja a karakterkódolás típusát. Ha Ön az **Automatikus** opciót választja, az **Ékezetes** karakter bevitelekor a telefon a karakterkódolás típusát az **Ékezet nélküli** az **Ékezetes**-re váltja. Az **Ékezetes**-kódolás alkalmazása mintegy felére csökkenti az egy-egy üzenetbe beírható karakterek számát.

Multimédiás üzenetek *(5.7.2 menü)*

Az üzenetek küldéséhez vagy fogadásához alapértelmezett MMS-beállításokat határozhat meg.

- **Küldés beállításai**: a multimédiás üzenet küldéséhez az alábbi opciókat állíthatja be:

  Prioritás: beállíthatja üzenetei fontossági szintjét.

  Üzenet érvényessége: meghatározhatja azt az időtartamot, ameddig az üzenetközpont tárolja üzeneteit.

  Kézbesítés ideje: az idő beállításával késleltetheti az üzenet elküldését.

  Cím elrejtése: beállíthatja, hogy az Ön címe rejtve maradjon a címzett telefonja számára.

  Kézbesítési jelentés: beállíthatja, hogy a hálózat értesítse Önt, amikor üzenetét kézbesítették.

  Válaszkérés: meghatározhatja, hogy telefonja küldjön-e válaszkérést.

- **Fogadás beállításai**: a multimédiás üzenet fogadásához az alábbi opciókat állíthatja be.

  Üzenetfogadás: beállíthatja, hogy hogyan fogadja az üzeneteket.

  Ismeretlen elutasítása: ismeretlen feladók üzeneteit elutasíthatja.

  Reklámok elutasítása: elutasíthatja a reklámokat.

  Jelentés engedélyezve: kézbesítési jelentést küldhet a hálózattól a feladónak.

- **MMS-profilok**: konfigurálhatja az MMS-hez szükséges hálózati beállításokat.

  ☑ Konzultáljon szolgáltatójával, mielőtt telefonja MMS-beállításait módosítaná.

  Aktuális kiszolgáló: válasszon profilt.

  Kiszolgáló beállításai: az alábbi opciók a kiszolgáló beállításának testre szabását szolgálják:

  - **Profilnév**: adjon nevet az MMS-profilnak.
  - **Szerver címe**: írja be az MMS-szerver címét.
  - **Proxy használata**: a GPRS-hálózathoz proxy-szerveren keresztül kapcsolódik.
  - **GPRS-beállítás**: ez az opció a GPRS-hálózathoz való csatlakozáshoz szükséges beállítások testre szabására szolgál.

IP-cím: (ha a **Proxy használata** opciónál az **Engedélyez** lehetőséget választotta) írja be az átjáró címét.

IP-port: (ha a **Proxy használata** opciónál az **Engedélyez** lehetőséget választotta) írja be a port számát.

1. DNS: (ha a **Proxy használata** opciónál az **Letiltás** lehetőséget választotta) írja be az elsődleges DNS-címet.

2. DNS: (ha a **Proxy használata** opciónál az **Letiltás** lehetőséget választotta) írja be a másodlagos DNS-címet.

Hozzáférési pont: adja meg a GPRS-hálózati átjáró hozzáférési pontjának nevét.

Bejelentkezési azonosító: írja be a felhasználónevet.

Jelszó: adja meg a jelszót.

Memóriaállapot *(5.8 menü)*

Megtekintheti szöveges üzeneteinek számát mind a SIM-kártyán, mind a telefon memóriájában.

Ellenőrizheti a fényképező, a médiatár és a multimédiás üzenetek összes memóriaterületét, valamint a multimédiás üzenetek által aktuálisan elfoglalt memóriaterületet.

Szórakozás *(6 menü)*

A **Szórakozás** menüben használhatja a WAP-böngészőt, játszhat JAVA-játékokkal, és elérheti a telefon memóriájában tárolt képeket és hangokat.

E menü eléréséhez készenléti üzemmódban nyomja meg a <**Menü**> programbillentyűt és válassza a **Szórakozás** opciót.

Böngésző *(6.1 menü)*

Telefonja vezeték nélküli alkalmazás protokoll (WAP-) böngészője segítségével elérheti a világhálót. A WAP-böngésző segítségével naprakész információhoz juthat, és a médiatartalmak, például háttérképek és csengőhangok széles választékát töltheti le.

Kezdőlap *(6.1.1 menü)*

Ebben a menüben rákapcsolódhat a világhálóra és betöltheti a hálózati szolgáltató kezdőlapját. Ezt a műveletet készenléti üzemmódban az [**OK**/*i*] billentyű megnyomásával is elvégezheti.

Navigálás a WAP-böngészővel

Művelet...	Nyomja meg...
lapozás a böngészőtételek között	a [Fel] vagy a [Le] billentyűt.
böngészőtétel kiválasztása	< ✓ >.
visszatérés az előző oldalra	a < ⮌ > vagy a [**C**] billentyűt.
a kezdőlapra való visszatéréshez	[*] billentyűt, és válassza a **Kezdőlap** opciót.

A böngésző menüopcióinak kiválasztása és használata

1. Nyomja meg a <**Menü**> programbillentyűt és válasza ki a **Böngészőmenü** opciót. Vagy válassza a lehetőséget a képernyő tetején.
2. Válasszon az alábbi böngésző opciók közül:
   - **Vissza**: visszatérés az előző oldalra.
   - **Kezdőlap**: visszatérés a kezdőlapra.
   - **Kilépés**: kilép a WAP-böngészőből.
   - **Frissítés**: újra betölti az aktuális lapot.
   - **URL megjelenítése**: megjeleníti az aktuális weblap URL-címét. Az aktuális lapot a WAP-böngésző kezdőlapjaként is beállíthatja.
   - **Névj…**: megtekintheti a WAP böngészőverzióra vonatkozó információt.

A WAP-oldal opciók használata

Bármelyik WAP-oldalról a [#] megnyomásával az alábbi opciókat érheti el:

- **Ugrás címre**: manuálisan adja meg az URL-címet.
- **Könyvjelző**: átvált a **Könyvjelző** menüre. ▶ 6.1.2 menü
- **Üzenetek**: ellenőrizheti a **Bejövő posta** és a **Kimenő posta** mappákat a **Szöveges üzenetek** menüben. Új SMS-üzenetet is írhat és küldhet. ▶ 39. oldal
- **Médiatár**: átvált a **Médiatár** menüre. ▶ 50. oldal

Kilépés a WAP-böngészőből

A böngészőből való kilépéshez nyomja meg a [ ] billentyűt.

Könyvjelző *(6.1.2 menü)*

Ebben a menüben tárolhatja az URL-címeket, hogy gyorsan eljuthasson a weblapokra.

Könyvjelző hozzáadása

1. Válasszon ki egy üres tárhelyet.
2. Írja be a könyvjelző URL-címét és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
3. Írja be a könyvjelző nevét.
4. A könyvjelző tárolásához nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

A könyvjelzőopciók használata

A tétel elmentése után nyomja meg a <**Választ**> programbillentyűt, hogy elérhesse az alábbi opciókat:

- **Indít**: ezzel elérheti a könyvjelzővel megjelölt oldalt.
- **Szerkeszt**: szerkesztheti a könyvjelző nevét és címét.
- **Töröl**: törölheti a könyvjelzőt.

Ugrás címre *(6.1.3 menü)*

Ebben a menüben manuálisan adhatja meg az URL-címet és juthat el a weboldalra.

Gyorsítótár ürítése *(6.1.4 menü)*

Ebben a menüben ürítheti a gyorsítótárat, vagyis a legutóbb felkeresett weblapokat tároló ideiglenes memóriát.

Proxy beállítása *(6.1.5 menü)*

Ebben a menüben a telefon által a WAP-böngésző indításához használt proxy-szervereket állíthatja be. Szolgáltatója tájékoztathatja, hogy az Ön hálózatához szükség van-e proxy-szerverre, és ő adhatja meg a megfelelő beállításokat is. Konzultáljon szolgáltatójával a beállítási lehetőségekről.

Minden egyes proxy-szerver esetén az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

☑ Konzultáljon szolgáltatójával, mielőtt telefonja bármilyen beállítását módosítaná.

- **Profilnév**: adjon nevet a HTTP-proxy szervernek.
- **Kezdőlap címe**: adja meg kezdőlapja címét.
- **Csatorna**: válasszon csatornát valamennyi elért hálózattípushoz.
- **Proxy használata**: a GPRS-hálózathoz proxy-szerveren keresztül kapcsolódik.

- **GPRS-beállítás**: az alábbi GPRS-hálózati beállítások állnak rendelkezésére:

  IP-cím: (ha a **Proxy használata** opciónál az **Engedélyez** lehetőséget választotta) írja be az átjáró címét.

  IP-port: (ha a **Proxy használata** opciónál az **Engedélyez** lehetőséget választotta) írja be a port számát.

  1. DNS: (ha a **Proxy használata** opciónál az **Letiltás** lehetőséget választotta) írja be az elsődleges DNS-címet.

  2. DNS: (ha a **Proxy használata** opciónál az **Letiltás** lehetőséget választotta) írja be a másodlagos DNS-címet.

  Hozzáférési pont: adja meg a GPRS-hálózati átjáró hozzáférési pontjának nevét.

  Bejelentkezési azonosító: írja be a felhasználónevet.

  Jelszó: adja meg a jelszót.
- **GSM-beállítás**: az alábbi GSM-hálózati beállítások állnak rendelkezésére:

  IP-cím: (ha a **Proxy használata** opciónál az **Engedélyez** lehetőséget választotta) írja be az átjáró címét.

  IP-port: (ha a **Proxy használata** opciónál az **Engedélyez** lehetőséget választotta) írja be a port számát.

  1. DNS: (ha a **Proxy használata** opciónál az **Letiltás** lehetőséget választotta) írja be az elsődleges DNS-címet.

  2. DNS: (ha a **Proxy használata** opciónál az **Letiltás** lehetőséget választotta) írja be a másodlagos DNS-címet.

  Hívószám: adja meg a PPP-szerver telefonszámát.

  Bejelentkezési azonosító: írja be a felhasználónevet.

  Jelszó: adja meg a jelszót.

  Adathívás típusa: válassza ki az adathívás típusát.

Aktuális proxy *(6.1.6 menü)*

Ebben a menüben aktiválhatja az Ön által beállított proxy-szerverek egyikét.

Médiatár *(6.2 menü)*

A **Médiatár** menüben érheti el a telefon memóriájában tárolt képeket, hangjegyzeteket és hangokat.

Fényképek *(6.2.1 menü)*

Ebben a menüben érheti el a fényképezővel készített fényképeit. ▶ 63. oldal

Letöltött képek *(6.2.2 menü)*

Ez a menü jeleníti meg a világhálóról letöltött vagy üzenetben kapott képeket.

Az üzenet megtekintése közben az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával a következő opciókat érheti el:

- **Küld**: a képet elküldheti MMS-ben.
- **Átnevez**: megváltoztathatja a kép nevét.
- **Töröl**: törölheti a képet.
- **Ment háttérképként**: a képet a készenléti képernyő háttérképeként mentheti el.
- **Tulajdonságok**: megtekintheti a kép tulajdonságait.

Hangok *(6.2.3 menü)*

Ez a menü jeleníti meg a hangrögzítő által felvett, a világhálóról letöltött vagy üzenetben kapott hangokat.

A hang meghallgatása közben az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával a következő opciókat érheti el:

- **Küld**: a hangot elküldheti MMS-ben.
- **Átnevez**: megváltoztathatja a hang nevét.
- **Töröl**: törölheti a hangot.
- **Beállítás csengőhangként**: a hangot saját csengőhangjaként állíthatja be.
- **Tulajdonságok**: megtekintheti a hang tulajdonságait.

Összes törlése *(6.2.4 menü)*

Ebben a menüben törölheti az egyes médiatárakban lévő összes médiaelemet.

Memóriaállapot *(6.2.5 menü)*

Valamennyi médiatárban ellenőrizheti a médiaelemek számára rendelkezésre álló, valamint az aktuálisan felhasznált memóriát.

JAVA alkalmazások *(6.3 menü)*

Ebben a menüben érheti el a JAVA-játékokat, játszhat velük, és megváltoztathatja a JAVA-szolgáltatások eléréséhez szükséges hálózati beállításokat.

Letöltések *(6.3.1 menü)*

Ebben a menüben játszhat a JAVA-játékokkal.

Játék

1. A játékok listájában lapozzon a kívánt játékhoz, majd nyomja meg az <**Opciók**>, és utána az **Indítás** programbillentyűt.

2. A **SnowBallFight** esetében kétszer nyomja meg bármelyik billentyűt – ezzel eljut a kezdő képernyőre –, majd nyomja meg a [#] billentyűt a játék indításához.

   A **BubbleSmile** esetében válassza a **START GAME** opciót.

A játékra vonatkozó információ megtekintése

Lapozzon a kívánt játékhoz és nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt. Majd válassza a **Tulajdonságok** opciót.

Internet beállítás *(6.3.2 menü)*

Ebben a menüben határozhatja meg a JAVA-szerver eléréséhez szükséges hálózati beállításokat.

- **Hozzáférési pont**: írja be a hozzáférési pont nevét.
- **Felhasználónév**: írja be a felhasználónevet.
- **Jelszó**: adja meg a jelszót.
- **DNS-beállítás**: írja be a DNS (tartománynév-kiszolgáló) címét, hogy kapcsolódhasson a JAVA-szerverhez.

Memóriaállapot *(6.3.3 menü)*

Ebben a menüben ellenőrizheti a JAVA-játékokra aktuálisan felhasznált, illetve még rendelkezésre álló memóriát.

FM-rádió *(6.4 menü)*

Ebben a menüben érheti el telefonja FM-rádióját. Először kösse össze telefonját a mikrofon-fejhallgatóval, mert ez szolgál a rádió antennájaként.

Rádiócsatornák keresése és beállítása

1. A rádió bekapcsolásához nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt, és válassza a **FM-rádió be** opciót.
2. A [Bal] vagy a [Jobb] billentyűvel keresheti meg a rádiócsatorna frekvenciáját.

   A frekvencia 0,1 MHz-es lépésenként változik. Egyébként a [Bal] vagy a [Jobb] billentyű lenyomva tartásával automatikusan kereshet, és elmentheti az elérhető csatornákat.
3. Lapozzon egy üres tárhelyre.
4. Nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt és válassza ki az **Hozzáadas** opciót.
5. Írja be a csatorna nevét és nyomja meg az [**OK**] billentyűt.
6. Írja be e frekvenciához rendelt csatornaszámot.

Rádióhallgatás

1. Az FM-rádió képernyőn lapozzon valamelyik rádiócsatornához.
2. A rádió bekapcsolásához nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt, és válassza a **FM-rádió be** opciót.

   A hangerőt a [^ / v] billentyűvel szabályozhatja.

   ☑
   - Rádióhallgatás közben megválaszolhatja bejövő hívásait és a telefon más funkcióit is használhatja.
   - A rádióadás minősége függ az adott területen a rádióállomás által sugárzott jel erősségétől.

3. A rádió kikapcsolásához lépjen be az **FM-rádió** menübe, nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt, majd válassza a **FM-rádió ki** opciót.

A rádió opcióinak használata

Az FM-rádió képernyőről az <**Opciók**> megnyomásával az alábbi opciókat érheti el:

- **FM-rádió be/ ki**: be-, illetve kikapcsolhatja a rádiót.
- **Hozzáadás**: újabb rádiócsatornát adhat a listához. Legfeljebb 30 rádiócsatornát tárolhat el.
- **Szerkeszt**: szerkesztheti a csatornához tartozó nevet vagy frekvenciát.
- **Önhangolás**: ezzel a telefon automatikusan hangolja a rádiót, és elmenti az elérhető csatornákat.
- **Törlés**: ezzel törölheti a kiválasztott, vagy az összes csatornát.
- **Hangszóró be/Fülhallgató be**: beállíthatja, hogy a rádiót a telefon hangszóróján vagy a fejhallgatón keresztül hallgatja-e.
- **Hangerő**: beállíthatja a rádió hangerejét.

Napló *(7 menü)*

A napló segítségével nyomon követheti időbeosztását és feladatait, és hangjegyzeteket készíthet. Beállíthat napot és időpontot, és olyan kényelmi funkciókat is igénybe vehet, mint a számológép, az átváltó és a stopperóra.

Ennek a menünek az eléréséhez készenléti üzemmódban nyomja meg a <**Menü**> programbillentyűt és válassza a **Napló** opciót.

Új jegyzet *(7.1 menü)*

Ebben a menüben új jegyzetet készíthet.

☑ Készenléti üzemmódban a [**C**] billentyű hosszan tartó megnyomásával gyorsan elérheti ezt a menüt.

Új jegyzet készítése

1. Írja be a jegyzet szövegét és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
2. Válasszon jegyzettípust.
3. Válasszon egy napot a naptárból.
4. Ha a 2. lépésben a **Hívás** opciót választotta, írjon be egy telefonszámot és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
5. Írja be a jegyzet időpontját és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

   ☑ Telefonját gyárilag 24 órás időformátumra állították be. Ön megváltoztathatja az időformátumot. ▶ 56. oldal
6. Válassza az **a. m.** (de.) vagy a **p. m.** (du.) opciót ha 12 órás időformátum van beállítva.
7. A jegyzethez tartozó ébresztőóra-beállításhoz nyomja meg az <**Igen**> programbillentyűt.
8. Írja be a figyelmeztető jelzés időpontját és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
9. Válassza az **a. m.** (de.) vagy a **p. m.** (du.) opciót ha 12 órás időformátum van beállítva.
10. Válasszon dallamot a figyelmeztető jelzéshez. A telefon elmenti a jegyzetet.

A jegyzet opcióinak használata

A jegyzet elmentése után az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával az alábbi opciókat érheti el:

- **Hozzáad**: új jegyzetet vehet fel.
- **Töröl**: törölheti az aktuális jegyzetet.
- **Szerkeszt**: szerkesztheti a jegyzetet.

- **Áthelyez**: megváltoztathatja a jegyzet dátumát.
- **Másol**: másik dátumhoz másolhatja a jegyzetet.

Naptár *(7.2 menü)*

Ebben a menüben havi időbeosztását követheti nyomon.

Amikor belép ebbe a menübe, az aznapi dátumot kijelölve és kiválasztva megjelenik a naptár. Alul megjelenik az egyes típusokhoz tartozó jegyzetek száma. Az alábbi ikonok jelzik a jegyzettípust:

- Ütemezett események
- Feladatok
- Hívások
- Évforduló

Nap kiválasztása a naptárból

- A [Bal], illetve a [Jobb] billentyű megnyomásával léphet más napra.
- A [Fel], illetve a [Le] billentyű megnyomásával léphet más hétre.
- A [Fel], illetve a [Le] billentyű hosszantartó megnyomásával léphet más hónapra.
- A [Bal], illetve a [Jobb] billentyű hosszantartó megnyomásával léphet más évre.

A naptár opcióinak használata

A naptárból az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával az alábbi opciókat érheti el:

- **Új jegyzet**: új jegyzetet csatolhat a kiválasztott naphoz.
- **Dátumra ugrás**: írja be az elérni kívánt napot.
- **Mindent mutat**: ezzel minden jegyzetet elérhet.
- **Nap törlése**: törölheti az aktuálisan kiválasztott naphoz tartozó valamennyi jegyzetet.
- **Összes törlése**: törölheti az összes jegyzetet.

Jegyzetek készítése és a jegyzetopciók használata

Jegyzeteket úgy készíthet, és a jegyzetopciókat úgy érheti el, mint az **Új jegyzet** menüben.

Teendők *(7.3 menü)*

Ebben a menüben tekintheti meg a feladataira vonatkozó jegyzeteket. A listában szereplő ikonok jelzik a feladat állapotát:

- Kész
- Visszavonva

A feladataira vonatkozó jegyzetek megtekintése közben az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával a következő opciókat érheti el:

- **Hozzáad**: új feladatára vonatkozó jegyzetet vehet fel.
- **Megjelöl**: módosíthatja a feladat állapotát.
- **Szerkeszt**: szerkesztheti a jegyzetet.
- **Áthelyez**: a jegyzetet más napra helyezheti át.
- **Másol**: a jegyzetet más napra másolhatja át.
- **Töröl**: törölheti a jegyzetet.
- **Összes törlése**: törölheti az összes feladatára vonatkozó jegyzetet.

Óra *(7.4 menü)*

Ebben a menüben a telefonján kijelzett időt és napot módosíthatja. A nap és az idő beállítása előtt határozza meg időzónáját a **Világóra beállítása** menüben.

- **Időbeállítás**: a számbillentyűk segítségével írja be az aktuális időt.
- **Dátumbeállítás**: a számbillentyűk segítségével írja be az aktuális dátumot.
- **Világóra beállítása**: határozza meg a helyi időzónát, és állapítsa meg, hány óra van a világ más tájain.

  ☑ Ha valamelyik időzónára a nyári időszámítást kívánja alkalmazni, nyomja meg a <**Beállít**> programbillentyűt, és válassza a **Nyári időszámítás engedélyezése** opciót.

- **Időformátum beállítása**: válasszon idő- és dátumformátumot.

Ébresztőóra *(7.5 menü)*

Ebben a menüben az ébresztőórát állíthatja be, hogy az adott időpontban csengessen.

Hangjelzés beállítása

1. Válassza ki a hangjelzés típusát.
2. Az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával az alábbi ébresztés-beállítási opciókat érheti el:
   - **Ébresztés napja**: kiválaszthatja a hét napjait.

- **Ébresztés időpontja**: adja meg azt az időpontot, amikor az ébresztésnek meg kell szólalnia.

Telefonját gyárilag 24 órás időformátumra állították be. Ön megváltoztathatja az időformátumot. ▶ 56. oldal

- **Ébresztőhang**: válasszon egy ébresztő dallamot.

3. Állítsa be valamennyi ébresztési opciót.

Az ébresztés leállítása

- Nyomja meg a <**Megerősítés**> programbillentyűt.
- Ha le akarja állítani a reggeli ébresztést úgy, hogy 5 perc múlva újra megszólaljon, nyomja meg a <**Szundi**> programbillentyűt, vagy bármelyik billentyűt.
- Az ébresztő beállításainak törléséhez lépjen be a hangjelzés beállítása menübe, nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt, majd válassza az **Ébresztő kikapcsolása** opciót.

A hangjelzés beállítása úgy, hogy akkor is csengessen, ha a telefon ki van kapcsolva

Az ébresztés képernyőn válassza az **Automatikus bekapcsolás ébresztéskor** → **Be** opciót.

Ha a telefon az ébresztés időpontjában kikapcsolt állapotban van, automatikusan bekapcsol és megszólal a hangjelzés.

Hangfelvevő *(7.6 menü)*

Ebben a menüben hangjegyzeteket rögzíthet és játszhat le. Egy-egy hangjegyzet legfeljebb egy óra hosszú lehet.

Felvétel *(7.6.1 menü)*

1. A felvétel indításához nyomja meg a billentyűt.
2. Beszéljen a mikrofonba.
   - A felvétel szüneteltetéséhez nyomja meg a billentyűt.
   - A felvétel újraindításához nyomja meg ismét a billentyűt.
3. Ha elkészült, nyomja meg a billentyűt. A készülék a hangjegyzetet automatikusan elmenti.
4. Az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával az alábbi opciókat érheti el:
   - **Küldés**: a hangjegyzetet elküldheti MMS-ben.
   - **Átnevez**: megváltoztathatja a hangjegyzet nevét.
   - **Töröl**: törölheti a hangjegyzetet.
   - **Tulajdonságok**: megtekintheti a hangjegyzet tulajdonságait.

Hangok *(7.6.2 menü)*

Ebben a menüben érheti el felvett hangjegyzeteit. Válassza ki a meghallgatni kívánt hangjegyzetet.

Lejátszás közben:

- a lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg a billentyűt.
- a lejátszás folytatásához nyomja meg a billentyűt.
- az előreléptetéshez nyomja meg a billentyűt.
- a visszaléptetéshez nyomja meg a billentyűt.
- a leállításhoz nyomja meg a billentyűt.
- A hangerőt a [^ / v] billentyűvel szabályozhatja.

Mindent töröl *(7.6.3 menü)*

Ebben a menüben a telefon memóriájában lévő valamennyi hangjegyzetet törölheti.

Amikor a megerősítést kérő üzenet megjelenik, nyomja meg az <**Igen**> programbillentyűt.

Beállítások *(7.6.4 menü)*

Ebben a menüben konfigurálhatja a hangjegyzetek rögzítéséhez szükséges beállításokat.

- **Felvétel ideje**: válasszon hangrögzítési üzemmódot.

  Normál: a hangjegyzetet az aktuálisan rendelkezésre álló memória korlátain belül veheti fel.

  Méretkorlát (MMS): MMS-üzenethez való csatolás céljából veheti fel a hangjegyzetet.
- **Hangerő**: megválaszthatja a hangjegyzet felvételéhez a hangerő szintjét.
- **Alapértelmezett név**: módosíthatja a hangjegyzet mentésénél alkalmazott alapértelmezett előtagot.

Memóriaállapot *(7.6.5 menü)*

Ellenőrizheti a hangjegyzetekhez rendelkezésre álló, illetve aktuálisan elfoglalt memóriát.

Számológép *(7.7 menü)*

Ebben a menüben számtani alapműveletek – összeadás, kivonás, szorzás, osztás – végezhetők.

1. Írja be az első számot.

   A tizedesvessző beillesztéséhez nyomja meg a [∗] billentyűt.
2. Nyomja meg a [#] billentyűt a kívánt számtani művelet eléréséhez.
3. Írja be a második számot.
4. Az eredmény megtekintéséhez nyomja meg az <**Eredm.**> programbillentyűt.

Átváltó *(7.8 menü)*

Ez a menü egyszerű átváltásokra – például pénznemek, hőmérséklet – szolgál.

1. Válassza ki a kívánt típusú átváltót.
2. Írja be az átváltandó értéket, és nyomja meg a [Le] billentyűt.
   - A tizedesvessző beillesztéséhez nyomja meg a [∗] billentyűt.
   - A [#] megnyomásával válthat a nulla fok fölötti (+), illetve az a nulla fok alatti (-) hőmérséklet között.
3. Az eredeti mértékegységet a [Bal], illetve a [Jobb] billentyű segítségével választhatja ki, majd nyomja meg a [Le] billentyűt.
4. A [Bal], illetve a [Jobb] billentyű segítségével válassza ki azt a mértékegységet, amire az értéket át akarja váltani.
5. Nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

   Megjelenik az Ön által bevitt összeg egyenértéke.

Időzítő *(7.9 menü)*

Ebben a menüben beállíthat egy időtartamot, amelyről a telefon elkezd visszaszámolni. Az előre megadott idő lejártakor a telefon hangjelzést ad.

Az időzítő indítása

1. Nyomja meg a <**Beállít**> programbillentyűt.
2. Írja be a visszaszámoltatni kívánt időtartamot, majd nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
3. A visszaszámlálás indításához nyomja meg az <**Indít**> programbillentyűt.

Az időzítő leállítása

- Az időzítő csengetését bármelyik billentyű megnyomásával leállíthatja.
- Ha az időzítőt még a csengetés előtt kívánja leállítani, az időzítő képernyőn nyomja meg a <**Leállít**> programbillentyűt.

Stopperóra *(7.10 menü)*

Ebben a menüben az eltelt időt mérheti. A stopperóra pontossága egy századmásodperc. A maximálisan mérhető idő 10 óra.

1. A stopperóra indításához nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
2. Részidő ellenőrzéséhez nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt. Ezt a lépést összesen 4 részidőre ismételheti meg.
3. Az időzítő nullázásához nyomja meg a <**Nulláz**> programbillentyűt.

Fényképező *(8 menü)*

A telefonjába beépített fényképező modul segítségével fényképeket készíthet.

E menü eléréséhez készenléti üzemmódban nyomja meg a <**Menü**> programbillentyűt és válassza a **Fényképező** opciót, vagy nyomja meg a [📷] billentyűt.

☑
- Ne készítsen fotókat emberekről engedélyük nélkül.
- Ne készítsen fényképfelvételeket olyan helyen, ahol ez tilos.
- Ne készítsen fényképfelvételeket olyan helyen, ahol az mások magánéletét zavarhatja.

Fényképez *(8.1 menü)*

A fényképezővel készített képeket a készülék JPEG formátumban tárolja.

☑ Ha közvetlen napfényben vagy nagyon világos helyen fényképez, a fényképen árnyékok jelenhetnek meg.

Fénykép készítése

1. Hosszan nyomja meg a [📷] billentyűt. A fényképezni kívánt kép megjelenik a kijelzőn.

2. A kamera lencséjének tárgyra való célzásával állítsa be a képet.
   - A fényképező opcióinak igénybe vételéhez nyomja meg a <> billentyűt. ▶ 61. oldal
   - A billentyűzettel módosíthatja a fényképező beállításait, vagy más üzemmódra válthat. ▶ 62. oldal
3. A fénykép elkészítéséhez nyomja meg a [] billentyűt. A telefon a fényképet a **Saját fotók** mappában tárolja.

   Az expozíciós billentyű kioldása után tartsa a telefont mozdulatlanul egy-két másodpercig, hogy a készülék feldolgozhassa a kép adatait.

4.

Művelet...	**Nyomja meg...**
a fényképező opciók használata	az <**Opciók**> programbillentyűt. ▶ 62. oldal
fénykép törlése	a <**Töröl**> programbillentyűt.
visszatérés a fotó üzemmódba	a [**C**] billentyűt.

A fényképező opciók használata fényképezés üzemmódban

Fényképezés üzemmódban a <> billentyű megnyomásával az alábbi opciókat érheti el:

- **Üzemmód**: az alábbi üzemmódokban fényképezhet:

  Normál felvétel: normál üzemmódban fényképezhet.

  Sorozatfelvétel: állóképekből álló sorozatot készíthet. Válassza ki, hogy a fényképező hány fényképet készítsen.

  Éjszakai üzemmód: rossz fényviszonyok mellett is jó minőségű fényképet készíthet.

  Csak fényképez: beállíthatja telefonját, hogy a fénykép elmentése után automatikusan térjen vissza a fényképezés üzemmódba.
- **Effektusok**: megváltoztathatja a színek tónusát, vagy különleges effektusokat alkalmazhat a fényképen.
- **Elforgatás**: tükrözheti a képet, vagy függőlegesen elfordíthatja azt.
- **Időzítő**: beállíthatja a felvétel készítésének késleltetését.
- **Beállítások**: megváltoztathatja a fényképezés gyári beállításait. ▶ 63. oldal

- **Súgó**: megtekintheti az igénybe vehető billentyűkhöz kapcsolódó funkciókat.

A billentyűzet használata fényképezés üzemmódban

Fényképezés üzemmódban a billentyűzet a fényképező beállításainak testre szabására szolgál.

Billentyűk	Funkció
˄	Függőlegesen elfordítja a képet.
˅	Megmutatja a tükörképet.
Bal/Jobb	Beállítja a kép fényességét.
Fel/Le	Zoomol.
1	Módosítja az előnézeti képernyő méretét.
2	Megváltoztatja a kép méretét.
3	Megváltoztatja a kép minőségét.
4	Változtatja a fényképező üzemmódot.
5	Megváltoztatja a színek tónusát, vagy különleges effektusokat alkalmaz a fényképen.
6	A **Beállítások** menüre ugrik. ▶ 63. oldal
7	Beállítja az időzítőt.
8	Megjeleníti a **Saját fotók** mappában tárolt fényképeket.
9	Megjeleníti a súgót.

A fényképopciók használata

A fénykép elmentése után nyomja meg az <**Opciók**> programbillentyűt, hogy elérhesse az alábbi opciókat:

- **Küld**: elküldheti a képet MMS-ben.
- **Átnevez**: megváltoztathatja a fénykép nevét.
- **Ugrás a saját fotókhoz**: megjelenítheti a **Saját fotók** mappában tárolt fényképeket.
- **Beállítás**: beállíthatja a képet saját háttérképeként, vagy valamelyik telefonkönyvi tétel hívóazonosítójaként.
- **Védelem**: meggátolhatja a fénykép törlését.
- **Tulajdonságok**: megtekintheti a fénykép tulajdonságait.

Saját fotók *(8.2 menü)*

Ebben a menüben érheti el saját fényképeit.

A fényképek megtekintése

1. Lapozzon a képre és nyomja meg a <**Megnéz**> opciót.
2. A fényképek listájához való visszatéréshez nyomja meg az <**Összes**> programbillentyűt.

A fényképopciók használata

Az <**Opciók**> programbillentyű megnyomásával az alábbi opciókat érheti el:

☑ A rendelkezésére álló opciók aszerint változnak, hogy a fényképek listáját vagy valamelyik fényképet nézi.

- **Küld**: elküldheti a képet MMS-ben.
- **Átnevez**: megváltoztathatja a fénykép nevét.
- **Töröl**: törölheti a fényképet.
- **Áthelyezés az albumba**: a fényképet áthelyezheti a **Saját album** mappába.
- **Beállítás**: beállíthatja a képet saját háttérképeként, vagy valamelyik telefonkönyvi tétel hívóazonosítójaként.
- **Védelem**: meggátolhatja a fénykép törlését.
- **Tulajdonságok**: megtekintheti a fénykép tulajdonságait.

Saját albumok *(8.3 menü)*

Ebben a mappában fényképeit külön fotóalbumokban tárolhatja.

A fényképeket ugyanúgy tekintheti meg, és az opciókat ugyanúgy használhatja, mint a **Saját fotók** menüben.

Összes törlése *(8.4 menü)*

Ebben a menüben valamennyi albumban lévő összes fényképet egyszerre törölheti.

1. Nyomja meg a <**Választ**> programbillentyűt, hogy ellenőrizhesse a törölni kívánt fényképkategóriákat.
2. Nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

Beállítások *(8.5 menü)*

Ebben a menüben konfigurálhatja a fényképezés alapértelmezett beállításait.

- **Fotóméret**: válasszon képméretet.
- **Fotóminőség**: válasszon képminőséget.
- **Zárhang**: válassza ki azt a hangot, amit a zárgomb [📷] megnyomásakor hall.
- **Alapértelmezett név**: beállíthatja a fényképek elmentésénél alkalmazott alapértelmezett előtagot.

Memóriaállapot *(8.6 menü)*

Ebben a menüben ellenőrizheti a fényképezésre aktuálisan felhasznált, illetve még rendelkezésre álló memóriát.

Telefonbeállítások *(9 menü)*

Ez a menü a különféle hangbeállítások testre szabására szolgál. A beállításokat az alapértelmezett értékekre is visszaállíthatja.

Ennek a menünek az eléréséhez készenléti üzemmódban nyomja meg a <**Menü**> programbillentyűt és válassza a **Telefonbeállítások** opciót.

Kijelző *(9.1 menü)*

Ebben a menüben a kijelző, illetve a világítás beállításait módosíthatja.

Háttér *(9.1.1 menü)*

Megváltoztathatja a készenléti üzemmódban megjelenő háttérképet.

Válasszon képet az alábbi képkategóriák közül.

- **Alapértelmezett háttérkép**: válasszon egyet az előre beállított képek közül.
- **Fényképek**: válasszon egyet az Ön által készített fényképek közül.
- **Letöltött képek**: válasszon egyet a képek mappában tárolt képek közül.
- **Szövegpozíció**: válasszon pozíciót. Ha nem kíván szöveget megjeleníti készenléti üzemmódban, válassza a **Ki** opciót.
- **Szövegstílus**: válasszon szövegstílust.

Menüszín *(9.1.2 menü)*

Megválaszthatja a menü üzemmódban alkalmazott menüszínmintát.

Háttérvilágítás ideje *(9.1.3 menü)*

Megválaszthatja, hogy a háttérvilágítás, illetve a kijelző mennyi ideig maradjon bekapcsolva.

Kijelző fényerőssége *(9.1.4 menü)*

A kijelző fényerejét különféle fényviszonyokhoz igazíthatja.

Tárcsázás betűszíne *(9.1.5 menü)*

Megválaszthatja, hogy a használja-e a tárcsázási betükészletszínt.

Üdvözlő üzenet *(9.2 menü)*

Ebben a menüben beírhatja azt az üzenetet, amelyet a telefon bekapcsolásakor a képernyőn szeretne látni.

Nyelv *(9.3 menü)*

Ebben a menüben több nyelv közül kiválaszthatja a kijelző szövegénél és a szövegbeviteli üzemmódban használt nyelvet.

Biztonsági beállítások *(9.4 menü)*

Ebben a menüben a telefon és a SIM-kártya különféle hozzáférési kódjainak segítségével meggátolhatja telefonja illetéktelen használatát.

☑ Ha egymás után háromszor hibásan adja meg a PIN- vagy a PIN-2 kódot, SIM-kártyája blokkolt állapotba kerül. Ennek feloldásához meg kell adnia a PUK/PUK2 (személyes blokkolásfeloldó kulcs) kódját. A kódokat a hálózati szolgáltatótól kapja meg.

PIN-ellenőrzés *(9.4.1 menü)*

A 4 – 8 számjegyből álló PIN (személyazonosító szám) védi a SIM-kártyát az illetéktelen használat ellen. Ha ez a funkció aktív, valahányszor bekapcsolja telefonját, mindig meg kell adnia PIN-kódját.

PIN-módosítás *(9.4.2 menü)*

Ebben a menüben módosíthatja PIN-kódját. A funkció igénybevételéhez a PIN-ellenőrzés funkciónak is aktívnak kell lennie.

Telefonzár *(9.4.3 menü)*

A telefonzár funkció lezárja a telefont, meggátolva az illetéktelen használatot.

Ha ez a funkció aktív, valahányszor a telefont bekapcsolja, mindig meg kell adnia a telefon 4 – 8 számjegyből álló jelszavát.

A gyári beállítás szerint a jelszó **00000000**. A jelszó megváltoztatásához használja a **Jelszómódosítás** menüt.

Jelszómódosítás *(9.4.4 menü)*

Ebben a menüben módosíthatja telefonjelszót.

Védett adataim *(9.4.5 menü)*

Ebben a menüben lezárhatja médiatartalmait, többek között az MMS-üzeneteket, hangjegyzeteket, képeket és hangokat.

1. Nyomja meg a <**Választ**> programbillentyűt, hogy ellenőrizhesse a lezárni kívánt tétel(eke)t.
2. A megjelölt tételek lezárásához nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.
3. Írja be a telefonjelszót és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

Ha hozzá akar férni a lezárt tételekhez, meg kell adnia a telefon jelszavát.

Kártyazár *(9.4.6 menü)*

A kártyazár funkció a kártyazárkód hozzárendelésével lehetővé teszi, hogy telefonja kizárólag az aktuális SIM-kártyával működjön. Ha más SIM-kártyát akar használni, meg kell adnia a kártyazár kódját.

Fixlista *(9.4.7 menü)*

Ha SIM-kártyája támogatja ezt a funkciót, a fixlista üzemmód kimenő hívásait a telefonszámok csak egy korlátozott halmazára engedélyezi. Ha ez a funkció aktív, csak a telefonkönyvben tárolt telefonszámokat hívhatja. Ennek a funkciónak a használatához meg kell adnia PIN2-kódját.

PIN2-módosítás *(9.4.8 menü)*

Ha SIM-kártyája ezt a funkciót támogatja, a PIN2-módosítás funkcióval megváltoztathatja aktuális PIN2-kódját.

Automatikus billentyűzár *(9.5 menü)*

Ebben a menüben beállíthatja, hogy a billentyűzet automatikusan lezárjon, ha néhány percig egyetlen billentyűt sem nyom le.

Automatikus újratárcsázás *(9.6 menü)*

Ebben a menüben beállíthatja, hogy a telefon egy sikertelen hívást követően – legfeljebb tízszer – megkísérelje újratárcsázni ugyanazt a telefonszámot.

Tiszta hang *(9.7 menü)*

Ez a menü a mikrofon érzékenységének növelésére szolgál; ennek révén beszélgetőpartnere akkor is tisztán hallja Önt, ha suttog.

Bármely gomb fogad *(9.8 menü)*

Ebben a menüben beállíthatja, hogy a bejövő hívásokat a [ ] kivételével bármelyik billentyű megnyomásával fogadhassa.

Ha ennek az opciónak a beállítása **Ki** van kapcsolva, a hívás fogadásához meg kell nyomnia a [ ] billentyűt, vagy a <**Fogad**> programbillentyűt.

Infravörös aktiválás *(9.9 menü)*

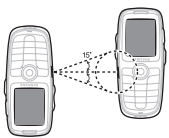
Ebben a menüben aktiválhatja az infraportot a telefonkönyv tételeinek küldéséhez, illetve fogadásához.

A telefonkönyv adatainak küldése

A telefonkönyv tételeit a **Küldés infrán** opció kiválasztásával küldheti el. ▶ 30. oldal

Telefonkönyvadatok fogadása

1. Helyezze el a két készüléket úgy, hogy infraportjuk egymással szemben álljon.
2. Állítsa az infrafunkciót **Be** a telefonján (ekkor a felső sorban megjelenik az IrDA ikon).



Ha e funkció aktiválásától számított 60 másodpercen belül nem jön létre a kommunikáció az Ön telefonja és a másik IrDa-képes készülék között, a funció automatikusan kikapcsol.

3. Ha a másik személytől megkapta a tétel(eke)t, a telefon rákérdez, hogy elmentse-e azokat.
4. Nyomja meg a <**Tárol**> programbillentyűt.
5. Az Ön által választott memóriatárhelyre történő mentéshez nyomja meg a <**Kártya**> vagy a <**Telefon**> programbillentyűt.

Gyári beállítások visszaállítása *(9.10 menü)*

Ebben a menüben egyenként állíthatja vissza a telefonbeállításokat és a hangbeállításokat. Telefonja valamennyi beállítását egyszerre is visszaállíthatja.

1. Nyomja meg a <**Választ**> programbillentyűt, hogy ellenőrizhesse a visszaállítani kívánt beállításkategóriákat. Majd válassza az <**Igen**> opciót.
2. Írja be a telefonjelszót és nyomja meg az <**OK**> programbillentyűt.

☑ A jelszó gyári beállítás szerint 00000000. Ezt a jelszót Ön módosíthatja. ▶ 66. oldal

Problémák megoldása

Segítség és személyes igények

Takarítsa meg azt az időt és pénzt, amit a szakszerviz szükségtelen felkeresése jelent, és végezze el az ebben a részben leírt egyszerű ellenőrzéseket, mielőtt szakemberhez fordulna.

A telefon bekapcsolásakor az alábbi üzenet jelenhet meg a kijelzőn:

„Helyezze be a SIM-kártyát!”

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya megfelelően van-e behelyezve a készülékbe.

„Telefonzár Írja be a jelszót!”

- Az automatikus telefonzár-funkció aktív. Amennyiben használni kívánja a készüléket, be kell írnia a telefonjelszót.

„Írja be a PIN kódot!”

- Most használja először a telefont. Be kell írnia a SIM-kártyával együtt kapott PIN-kódot.
- A PIN-ellenőrzési funkció aktív. A telefon bekapcsolásakor mindig be kell írnia a PIN-kódot. A funkciót a **PIN-ellenőrzés** menüben kapcsolhatja ki.

„Írja be a PUK kódot!”

- A PIN-kódot háromszor egymás után helytelenül írta be, ezért a készülék átmenetileg nem használható. Írja be a szolgáltató által rendelkezésére bocsátott PUK-kódot.

„Nincs szolg.”, „Hálózati hiba” vagy „Nincs kész” felirat jelenik meg

- Megszakadt a hálózati összeköttetés. Az Ön tartózkodási helyén esetleg gyenge a térerősség. Menjen kissé odébb, és próbálkozzon újra.
- Olyan szolgáltatást próbál igénybe venni, amelyre nem fizetett elő a szolgáltatónál. Lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

Beírt egy telefonszámot, de a tárcsázás nem kezdődött el

- Ellenőrizze, hogy megnyomta-e a [ ] billentyűt.
- Ellenőrizze, hogy a megfelelő mobilhálózatot próbálja-e elérni.
- Ellenőrizze, hogy nem állított-e be kimenő híváskorlátozási opciót.

A hívó fél nem tudja elérni Önt

- Ellenőrizze, hogy telefonját bekapcsolta-e (a [ ] billentyűt legalább egy másodpercen át lenyomva tartotta-e).
- Ellenőrizze, hogy a megfelelő mobilhálózatot próbálja-e elérni.
- Ellenőrizze, hogy nem állított-e be bejövő híváskorlátozási opciót.

Beszélgetőpartnere nem hallja Önt

- Ellenőrizze, hogy nem kapcsolta-e ki a mikrofont.
- Ellenőrizze, hogy a telefont elég közel tartja-e a szájához. A mikrofon a telefon alján található.

A telefon sípolni kezd és az „Alacsony akkufeszültség” felirat villog a kijelzőn

- Az akkumulátor nincs kellőképpen feltöltve. Töltse fel az akkumulátort.

Rossz a hangminőség

- A kijelzőn ellenőrizze a térerőjelzést ( ). A vonalak száma jelzi a térerőt, az erőstől ( ) a gyengéig ( ).
- Mozgassa meg kissé a készüléket, vagy álljon közelebb az ablakhoz, ha zárt helyiségben tartózkodik.

Amikor előhív egy bejegyzést a telefonkönyvből, a készülék nem tárcsázza a számot

- A telefonkönyv keresőfunkciójának segítségével ellenőrizze, hogy a számot helyesen mentette-e el.
- Szükség esetén javítsa ki a számot, majd mentse el újra.

Amennyiben a fenti javaslatok segítségével sem tudja megoldani a problémát, jegyezze fel:

- a telefon típusát és sorozatszámát.
- a garanciára vonatkozó adatokat.
- a probléma világos ismertetését.

Majd vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval vagy a Samsung ügyfélszolgálatával.

Egészségvédelmi és biztonsági információ

SAR-tanúsítási információ

Ez a telefonkészülék megfelel az Európai Unió rádióhullámok kibocsátására vonatkozó előírásainak.

A mobiltelefon egy rádió-adóvevő készülék. A készüléket úgy tervezték és kivitelezték, hogy rádiófrekvenciás (RF) energiakibocsátása ne haladja meg az Európai Unió Tanácsa által megszabott határértéket. Ezek – az átfogó irányelvekben lefektetett – határértékek az embert érhető megengedett rádiófrekvenciás energiaszintet határozzák meg. Az irányelveket független tudományos szervezetek dolgozták ki különböző tudományos kutatások időszakos és alapos kiértékelése alapján. A határértékeket úgy állapították meg, hogy azokon belül – kortól és egészségi állapottól függetlenül – garantálható lehessen az emberek biztonsága.

A mobiltelefonok kibocsátási szabványának felállításához a specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mértékegységet alkalmazzák. Az Európai Unió Tanácsa által javasolt SAR-határérték 2,0 W/kg.*

E telefonmodell esetében a legmagasabb SAR-érték 1.13 W/kg.

A SAR-teszteket úgy végzik, hogy a telefonkészülék normál üzemi helyzetben van, és a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Noha a SAR-szintet a legmagasabb tanúsított energiaszinten határozzák meg, az üzemelő telefonkészülék tényeleges SAR-szintje jóval a maximális szint alatt lehet. Ez annak a következménye, hogy a telefont többféle energiaszinten történő üzemeltetésre tervezték, úgy, hogy a készülék csak a hálózat eléréséhez szükséges energiát használja fel. Általában, minél közelebb tartózkodik a felhasználó a bázisállomáshoz, annál alacsonyabb a készülék energia-kibocsátása.

Mielőtt egy új mobiltelefon piacra kerülne, az európai R&TTE irányelveknek való megfelelőségét igazolni kell. Ez az irányelv alapvető követelményként tartalmazza a felhasználó és más személyek egészségvédelmét és biztonságát.

* A közhasználatú mobiltelefonok SAR-határértékének tíz gramm emberi szövetre számított átlaga 2,0 W/kg. Ennek a határértéknek a megállapításánál kellő ráhagyást alkalmaztak a biztonság érdekében, valamint figyelembe vették az értékek esetleges szórását. A SAR-értékek az egyes országokban alkalmazott bejelentési követelményektől, valamint a hálózatban alkalmazott sávszélességtől függően eltérhetnek.

Óvintézkedések az akkumulátor használatakor

- Soha ne használjon sérült akkumulátortöltőt vagy akkumulátort.
- Csak rendeltetésszerűen használja az akkumulátort.
- Ha a telefont a hálózat bázisállomása közelében használja, kevesebb energiát fogyaszt. A mobilhálózat térereje, illetve a hálózat üzemeltetője által beállított paraméterek nagymértékben befolyásolják a beszélgetési és a készenléti időt.
- Az akkumulátor töltési ideje függ az akkumulátor töltöttségétől, valamint a felhasznált akkumulátor és a töltő típusától. Az akkumulátor több százszor tölthető fel és meríthető le, de idővel fokozatosan elhasználódik. Amikor az üzemidő észrevehetően rövidebb a szokásosnál, ideje új akkumulátort vásárolni.
- A használaton kívüli teljesen feltöltött akkumulátor idővel magától lemerül.
- Csak a Samsung engedélyével rendelkező akkumulátort használjon, és az akkumulátort csak a Samsung által jóváhagyott akkumulátortöltővel töltse fel. Ha nincs használatban, húzza ki az akkumulátortöltőt az áramforrásból. Ne hagyja egy hétnél hosszabb ideig az akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés lerövidítheti az akkumulátor élettartamát.

- A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok kedvezőtlenül befolyásolják az akkumulátor töltéskapacitását. Ilyen esetben előzetes hűtés vagy melegítés válhat szükségessé.
- Ne hagyja az akkumulátort forró vagy hideg helyen, mert az csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Igyekezzen az akkumulátort szobahőmérsékleten tartani. Előfordulhat, hogy hideg vagy meleg akkumulátorral a telefon ideiglenesen nem működik, még akkor sem, ha teljesen fel van töltve. A Li-ion akkumulátorok működését különösen a 0 °C alatti hőmérséklet befolyásolja kedvezőtlenül.
- Ne zárja rövidre az akkumulátor pólusait. Véletlen rövidzárlat jöhet létre, ha egy fémtárgy – érme, gemkapocs vagy toll – közvetlen összeköttetést hoz létre az akkumulátor + és - pólusa (az akkumulátoron lévő fém csíkok) között. Például, ne vigyen magával tartalék akkumulátort a zsebében vagy a táskájában, ahol az érintkezésbe kerülhet fém tárgyakkal. A kivezetés rövidre zárása az akkumulátort és a rövidzárlatot okozó tárgyat egyaránt károsíthatja.
- A használt akkumulátor ártalmatlanítását a helyi előírásoknak megfelelően végezze el. Gondoskodjon az akkumulátor újrahasznosításáról. Ne dobja az akkumulátort tűzbe.

Közlekedésbiztonság

A mobiltelefon lehetővé teszi, hogy szinte bárhol és bármikor kommunikálhasson. A mobiltelefon használatából adódó előnyök ugyanakkor jelentős felelősséggel járnak.

Autóvezetés közben az elsődleges feladat minden esetben a gépjármű irányítása. Ha autóvezetés közben használja mobiltelefonját, minden esetben tartsa be annak az országnak vagy régiónak a helyi jogszabályait, ahol tartózkodik.

Működési környezet

Tartsa be az aktuális tartózkodási helyén érvényben levő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsolja ki a telefont, ha annak használatát tiltják, vagy amikor az interferenciát okozhat vagy veszélyes lehet.

A telefonkészülék vagy tartozékainak más eszközökhöz való csatlakoztatása előtt – a biztonsági előírások megismerése érdekében – olvassa el a másik készülék ismertetőjét is. Ne csatlakoztasson a telefonhoz inkompatibilis készüléket.

Más hordozható rádióadó-berendezésekhez hasonlóan, a telefon kielégítő működése, illetve használójának személyes biztonsága érdekében a készüléket csakis normál helyzetben (a fülhöz tartva) szabad használni, úgy hogy a készülék antennája a váll fölé mutasson.

Elektronikus eszközök

A legtöbb modern elektronikus berendezés árnyékolva van a rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Előfordulhat azonban, hogy egyes elektronikus berendezések nincsenek árnyékolva a rádiótelefon által kibocsátott rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Kérjük, konzultáljon az adott berendezés gyártójával.

Szívritmusszabályzók

A lehetséges interferencia elkerülése érdekében a szívritmusszabályzók gyártói általában azt javasolják, hogy használat közben a rádiótelefon legalább 15 cm-nyire legyen a szívritmusszabályzótól. Ez az ajánlás a Wireless Technology Research intézet által végzett független kutatások eredményeivel és az azok alapján kiadott ajánlásokkal is összhangban van. Azonnal ki kell kapcsolni a telefont, ha az interferenciának bármilyen jele mutatkozik.

Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiótelefonok zavarhatnak egyes hallókészülékeket. Ilyen esetekben a lehetséges megoldások tisztázása érdekében célszerű a hallókészülék gyártójához fordulni.

Más egészségügyi berendezések

Ha bármilyen más személyi egészségügyi berendezést használ, forduljon a berendezés gyártójához, hogy eldönthesse, hogy a berendezés megfelelően árnyékolt-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

Az ilyen információ beszerzésében talán orvosa is segítségére lehet Önnek.

Mindig kapcsolja ki a telefont, ha egészségügyi intézményben erre felszólító jelzést vagy feliratot lát.

Gépjárművek

A rádiósugárzás a járművek szakszerűtlenül beszerelt, vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek működését is hátrányosan befolyásolhatja. Ellenőriztesse járművét a gyártóval vagy a márkakereskedővel.

Konzultáljon a később beszerelt készülékek gyártóival is.

Tiltó jelzések

Kapcsolja ki a telefonkészüléket minden olyan helyen, ahol erre felszólító feliratok olvashatók.

Robbanásveszélyes környezet

Kapcsolja ki a telefont, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn, és mindig tartsa be az erre vonatkozó jelzéseket és utasításokat. Ilyen környezetben akár egy szikra is robbanást vagy tüzet idézhet elő, ami súlyos sérüléseket, sőt halált is okozhat.

A telefonkészüléket üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál) is tanácsos kikapcsolni. Minden esetben figyelembe kell venni azokat az előírásokat, amelyek a rádióadók alkalmazását üzemanyagok tárolására és elosztására használt területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantásos műveletek helyszínén korlátozzák.

A robbanásveszélyre általában (de nem mindig) közérthető jelzések utalnak. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti terében, vegyi anyagok szállítására és tárolására szolgáló területeken, cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművekben, olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (liszt, por, vagy fémreszelék) lehetnek, valamint minden olyan helyen, ahol egyébként a járművek motorját le kell állítani.

Segélykérő hívások

Más mobiltelefonokhoz hasonlóan ez a készülék is olyan rádiójeleket, mobil- és vezetékes hálózatokat, valamint a felhasználó által programozott funkciókat vesz igénybe, amelyek nem tudják minden körülmények között garantálni a kapcsolat létrejöttét. Ezért a fontos hívások esetében (például orvos hívásához) ne támaszkodjék kizárólag a mobiltelefon használatára.

Ne feledje, hogy hívások kezdeményezéséhez vagy fogadásához a telefonnak bekapcsolt állapotban és a megfelelő térerősséget biztosító szolgáltatási területen belül kell lennie. Előfordulhat, hogy nem lehet minden mobiltelefonos hálózatról segélykérő hívást kezdeményezni. Nem mindig lehet segélykérő hívást kezdeményezni akkor sem, ha bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefonfunkciók használatban vannak. Lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval!

Segélykérő hívás kezdeményezése:

1. Kapcsolja be a telefont.
2. Írja be a tartózkodási helyén érvényes segélyhívó számot. A segélyhívó számok helyszínenként eltérőek lehetnek.
3. Nyomja meg a [ ] billentyűt.

Lehet, hogy bizonyos funkciókat, például a híváskorlátozást, inaktívvá kell tennie, mielőtt segélykérő hívást kezdeményezhet. Tanulmányozza ezt a dokumentumot, és kérjen tájékoztatást a mobilszolgáltatótól.

Egyéb fontos biztonsági tudnivalók

- A gépjárműben használt telefon beszerelését vagy szervizelését kizárólag szakember végezheti. A hibás beszerelés vagy karbantartás veszélyes lehet, és a készülékre vonatkozó garancia megszűnését vonhatja maga után.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben használt mobiltelefon helyesen van-e beszerelve és jól működik-e.
- Ne tároljon, és ne szállítson gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat a telefonnal, alkatrészeivel vagy tartozékaival egy helyen.
- Légzsákkal felszerelt gépjárművek esetében érdemes szem előtt tartani, hogy a légzsák felfúvódása minden esetben igen nagy erővel történik. Ne helyezzen semmilyen tárgyat – így beépített vagy hordozható rádiótelefont sem – közvetlenül a légzsák fölé, illetve annak tágulási terébe. A nem megfelelően beszerelt mobil készülék a légzsák felfúvódása esetén súlyos sérülést okozhat.
- Repülőgépen kapcsolja ki mobiltelefonját. A mobiltelefonok repülőgépen történő használata törvényellenes, mert zavarhatja a repülőgép működését.
- A fenti utasítások be nem tartása a mobiltelefonos szolgáltatás felfüggesztését vagy megszüntetését, illetve az utasításokat megszegő személlyel szemben jogi lépések megtételét vonhatja maga után.

Gondozás és karbantartás

Ez a telefon kiváló tervezői és kivitelezői munka eredménye; kezelje gondosan. Az alábbi javaslatok segíthetnek Önnek a garanciával kapcsolatos kötelezettségei teljesítésében, és lehetővé teszik, hogy még sok éven át örömét lelje ebben a termékben.

- A telefont, alkatrészeit és tartozékait kisgyermekektől tartsa távol.
- Tartsa szárazon a telefont. A csapadék, a nedvesség és az ásványi anyagokat tartalmazó folyadékok az elektronikus áramkörök korrózióját idézhetik elő.
- Ne használja a telefont nedves kézzel. Ellenkező esetben áramütést kaphat, vagy károsodhat a telefon.
- Ne használja, és ne tárolja a telefont poros, piszkos helyen, mert alkatrészei károsodhatnak.
- Ne tárolja a telefont meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus eszközök élettartamát, károsíthatja az akkumulátorokat, továbbá bizonyos műanyagokban alakváltozást idézhet elő, mert azok megolvadhatnak.
- Ne tárolja a telefont hideg helyen. Miközben a lehűlt telefon felmelegszik (normál hőmérsékletre), pára csapódhat le a belsejében, ami károsíthatja az elektronikus áramköröket.

- Ne ejtse le és ne ütögesse a telefont. A durva bánásmód károsíthatja a készülék belső áramköreit.
- A telefon tisztításához ne használjon erős vegyszereket, tisztítószereket vagy oldószereket. Enyhén szappanos vízzel kissé megnedvesített puha ronggyal törölje át a készüléket.
- A készüléket tilos lefesteni. A festéktől beragadhatnak a berendezés különböző mozgatható alkatrészei, amely akadálya lehet a megfelelő üzemelésnek.
- Ne tegye a telefont fűtőkészülékbe vagy fűtőkészülékre, például mikrohullámú sütőbe, kályhára vagy radiátorra. A telefon felrobbanhat, ha túlmelegszik.
- Csakis a meglévő antennát használja, illetve kizárólag engedéllyel rendelkező pótantennát alkalmazzon. Az engedéllyel nem rendelkező antennák, vagy a különböző tartozékokon eszközölt változtatások a készülék sérüléséhez vezethetnek, és a rádióadó-berendezések üzemeltetésére vonatkozó előírások megszegésének minősülhetnek.
- Amennyiben a telefon, az akkumulátor vagy valamelyik tartozék nem működik megfelelően, vigye azt a legközelebbi szakszervizbe. A szerviz dolgozói a segítségére lesznek, és ha szükséges, intézkednek a telefon javítására.

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás)

A 2/1984 (III.10.) BkM-IpM számú együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a Samsung gyártmányú SGH-X620 típusú GSM telefon megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek:

Frekvenciasáv	Kétsávos (GSM900/1800/1900 MHz)
Belső LCD kijelző	128 x 160 képpont (TFT, 64k színű)
Telefonszám memória (készülékben)	1000 név
SIM feszültség	3V
WAP-böngésző	WAP 2.0 (Openwave 6.2)
GPRS	Class 10 (2Tx/ 4Rx)
Digitális kamera	CMOS, VGA (300k)
Beszédkódolás	FR+EFR
Üzenet szolgáltatások	SMS, EMS, MMS
Hálózati töltő	TAD137
Hálózati feszültség	100-240 V, 50-60 Hz
Áramfelvétel	0,15 A
Kimenet	5,0 V DC 0,7 A
Érintésvédelmi osztály	II
Méretek	102,5 x 43 x 19,7 mm (normál akkumulátorral)
Tömeg	78 g (normál akkumulátorral)

Tárgymutató

A

A telefon
- be- és kikapcsolása • 8
- be-/kikapcsolása • 26
- ikonjai • 10
- kicsomagolása • 6
- kijelzője • 10
- lezárása • 66

ABC-üzemmód, szövegbevitel • 20
Akkumulátor
- feltöltése • 7
- óvintézkedések • 71

Aktív vonal • 37
Alacsony akkufeszültség jelző • 8
Átirányítás, hívások • 35
Átváltó • 59
Automatikus újratárcsázás • 67

B

Barangolás • 36
Bármely gomb fogad • 67
Beállítás
- csoport • 32
- hang • 37

B *(folytatás)*

Beállítás *(folytatás)*
- MMS • 46
- proxy • 49
- SMS • 45

Bejövő posta, üzenetek
- MMS • 42
- SMS • 39

Billentyűhang hangereje • 38
Billentyűhangok
- kiválasztása • 38
- küldése • 26
- némítása • 26

Biztonság, hívások • 65
Biztonsági
- információ • 70

Böngésző, WAP • 47

C

CB (hírszolgálati) üzenetek • 44
Csengőhang
- bejövő hívások • 37
- üzenetek • 38

D

DTMF-hangok, átvitel • 27

E

Ébresztőóra • 56
Egészségvédelmi és biztonsági
- információ • 70

Elküldött üzenetek
- MMS • 42
- SMS • 40

F

Fényképek
- készítése • 60

Fényképező
- fényképek • 60
- opciók • 61

Fixlista (FDN – fix tárcsázási szám)
- üzemmód • 66

FM-rádió • 52
Fogadott
- hívások • 33

Fogadott üzenetek
- SMS • 39

G

Gyári • 68
Gyorstárcsázás • 31

H

Hálózati szolgáltatások • 35
Hálózatválasztás • 36
Hang
- be- és kikapcsolása • 38
- billentyűzet • 38
- percjelző hang • 38
- üzenet • 38

Hangbeállítások • 37
Hangjegyzetek
- felvétele • 57
- lejátszása • 58

Hangposta • 44
Hangpostaszerver • 44
Hangszóró • 24, 26
Hangtisztaság, mikrofon • 26
Határidőnapló • 60
Háttérvilágítás időtartama,
- beállítás • 65

Hírszolgálati üzenetek • 44
Hívás
- fogadása • 24

Hívásidő • 34
Hívásinformációk
- törlése • 33

H *(folytatás)*
Hívások
átadása • 25
átirányítása • 35
elutasítása • 24
fogadása • 24
korlátozása • 35
tartása • 26
újratárcsázása • 23
várakoztatása • 36
Hívóazonosító • 36

I
Időzítő • 59
Ikonok, leírás • 10
Infra, kapcsolat • 67
Internet • 47

J
Játékok • 51
Jegyzetek
törlése • 54
Jelszó
híváskorlátozás • 36
telefon • 66

K
Karakterek, bevitel • 20
Képek, letöltött • 50, 51
Kézbesítési jelentések, üzenet • 45
Kijelző
beállítások • 64
nyelve • 65
Kimenő posta, üzenetek
MMS • 42
SMS • 40
Konferenciahívás • 27
Korlátozás, hívások • 35
Közlekedésbiztonság • 72

L
Lezárás
médiatartalmak • 66
SIM-kártya • 66
telefon • 66

M
Második hívás
fogadása • 25
Memóriaállapot
fényképező • 64
letöltött tételek • 51
üzenetek • 47

M *(folytatás)*
Mikrofon
némítása • 26
MMS-üzenetek
létrehozása/küldése • 40
megtekintése • 42
törlése • 42

N
Nemzetközi hívások • 23
Nevek
bevitele • 20
keresése • 29
Nyelv, kiválasztás • 65

P
Percjelző hang • 38
PIN, módosítás • 65
PIN2, módosítás • 66
Problémák, megoldás • 68

S
Saját szám • 32
Segélykérő hívások • 74
SIM-kártya
behelyezése • 7
lezárása • 66

S *(folytatás)*
SMS-üzenetek
megtekintése • 39
törlése • 39, 40
Stopperóra • 60
Szám elrejtése • 36
Számológép • 59
Szórakozás • 47
Szöveg, bevitel • 20
Szövegbeviteli üzemmód, váltás • 20

T
Tárcsázott hívások • 33
Tartás, hívás • 26
Telefon
gondozása és karbantartása • 75
jelszó • 66
visszaállítása • 68
Telefonkönyv
gyorstárcsázás • 31
másolása • 29
opciók • 29
szerkesztése • 29
Többrésztvevős hívások • 27

U
Újratárcsázás
automatikusan • 67
kézzel • 23
Utolsó szám, újratárcsázás • 23

Ü

Üdvözlő üzenet • 65
Üzenet hangja • 38
Üzenetek
hálózat • 44
hang • 44
hírszolgálat • 44
MMS • 40
SMS • 39
üdvözlő • 65

V
Várakozó hívás • 36
Védett adataim • 66

W
WAP-böngésző
elérése • 47
gyorsítótár, ürítés • 49
könyvjelzők • 49

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(Rádióberendezések és távközlő végberendezések (RTTE) forgalomba hozatala esetén)

Mi, **SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR RT.**

(a magyarországi gyártó, képviselő, vagy importáló neve)

1039 BUDAPEST, SZÉPVÖLGYI ÚT 35-37. Cg.01-10-041285

(székhelye és a cégbejegyzés száma)

egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék,

SGH-X620 GSM telefon

(termék típusa, modellje, rendeltetése, egyedi berendezésnél a gyártási száma)

Samsung Electronics Co., Ltd. Gumi City, Korea

(termék eredete, a gyártó neve, címe)

amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló 5/2004 (IV.31.) IHM rendelet 3.§-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi távközlési (rádiótávközlési), villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak, illetőleg egyéb normatív dokumentumoknak:

EN 301 511 V9.0.2 (2003-03)	**(távközlési)**
EN 60950-1 : 2001	**(biztonsági)**
EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08)	
EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)	**(EMC)**
EN 50360:2001, EN 50361:2001	**(SAR)**

(az európai harmonizált, vagy a magyar nemzeti szabványok, illetőleg normatív dokumentumok pontos megjelölése).

Kijelentjük, hogy [az összes lényeges rádiós tesztvizsgálatot elvégeztük, valamint, hogy] a fent megnevezett termék megfelel az 1999/5/EK irányelv összes lényeges előírásának.
Az 1999/5/EK irányelv 10. cikkében említett és [IV] mellékletében részletezett megfelelőségértékelési eljárás az alábbi bejelentett szervezet(ek) részvételével zajlott:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

Azonosító jel: 0168

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva.

E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye, címe:

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

Budapest, 2005. szeptember 5.	C.S. Lee / Manager
A nyilatkozattétel helye és kelte	A képviseletre jogosult személy(ek) neve, beosztása

Cégszerű aláírás